

# Amtsblatt



der Kur- und Erholungsstadt

**Bad Frankenhausen**

## „Lachblüten-Therapie“ mit Alexander Finkel in Der Stadt- und Kurbibliothek



„Humor ist der Knopf, der verhindert, dass dir der Kragen platzt.“ Getreu nach diesem Motto von Joachim Ringelnatz lädt Alexander Finkel am Donnerstag, dem 19.03.2020 zur „Lachblüten-Therapie“! Freue Sie sich auf einen literarisch-komischen Abend voller Lebensfreude mit Werken von Kurt Tucholsky, Erich Kästner, Bertolt Brecht, Joachim Ringelnatz sowie dem Wiener Kabarettisten Fritz Grünbaum. Die Veranstaltung des Vereins der Freunde und Förderer der Stadt- und Kurbibliothek Bad Frankenhausen e.V. beginnt um 19.30 Uhr im Festsaal des Regionalmuseums in Bad Frankenhausen.

**Karten gibt es für 5 € in der Stadt- und Kurbibliothek.**

## Kontakt Daten, die Sie kennen sollten

### Rathaus (Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen) und nachgeordnete Einrichtungen

#### Sprechzeiten der Stadtverwaltung:

Montag ..... von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 Dienstag ..... von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
 und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Mittwoch ..... geschlossen

Donnerstag ..... von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr  
 und von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Freitag ..... von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr  
 und nach Vereinbarung

#### Telefon, Telefax und E-Mail der Stadtverwaltung

Rathaus 034671 720-0, Telefax 034671 62063

E-Mail: Rathaus [info@bad-frankenhausen.de](mailto:info@bad-frankenhausen.de)

Sekretariat des Bürgermeisters, Telefonzentrale ..... 034671 720-0

Hauptamt ..... 034671 720-29

Kämmerei ..... 034671 720-32

Stadtkasse ..... 034671 720-30 und 720-31

Sachgebiet Gemeindesteuern ..... 034671 720-24

Einwohnermeldeamt ..... 034671 720-19 und 720-22

Standesamt ..... 034671 720-20 und 720-25

Ordnungsamt ..... 034671 720-17

Schiedsstelle ..... 034671 720-0

Sachgebiet Soziales, Kita-Verwaltung ..... 034671 720-15 und 720-36

Stadtmarketing Kultur ..... 034671 720-28

Fachbereich Bauverwaltung ..... 034671 720-23, 720-14, 720-38

Sachgebiet Erschließungs- und Straßenausbaubeiträge ..... 034671 720-14

Sachgebiet Umwelt (Grünanlagen) ..... 034671 720-37

Sachgebiet Liegenschaften ..... 034671 720-35

Friedhofsverwaltung, Frauenstraße 32 ..... 034671 62461

Sachgebiet Tiefbau u. Wasserläufe ..... 034671 720-27

### Polizei Kontaktbereichsbeamte Bad Frankenhausen

#### Sprechzeiten

Dienstag ..... 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr,

Donnerstag ..... 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Telefon und Telefax ..... 034671 62127

### Ortsteilbürgermeisterin Esperstedt

Bürgerhaus Esperstedt, Parkstraße 161

Sprechzeiten: ..... Dienstag, 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Telefon ..... 034671 5 26 95

### Ortsteilbürgermeister Ichstedt

Schulstraße 201

Sprechzeiten ..... Dienstag 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr

Telefon ..... 0172 94 93 781

### Ortsteilbürgermeister Ringleben

Grabenstraße 34a

Sprechzeiten ..... Dienstag 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Telefon ..... 0173 58 31 659

### Ortsteilbürgermeisterin Seehausen

Bürgerhaus Seehausen, Planplatz 9

Sprechzeiten ..... Montag 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr

Telefon ..... 034671 749764 und 0160 93 58 71 52

### Ortsteilbürgermeister Udersleben

Bürgerhaus Udersleben, Am Dorfberg 5

Sprechzeiten ..... Dienstag 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Telefon ..... 0173 7307136

### Regionalmuseum und Stadtarchiv Bad Frankenhausen, Schloßstraße 13

#### Öffnungszeiten

Mittwoch bis Sonntag ..... 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Telefon ..... 034671 62086, Telefax ..... 034671 553290

E-Mail: [museum@bad-frankenhausen.de](mailto:museum@bad-frankenhausen.de)

E-Mail: [archiv@bad-frankenhausen.de](mailto:archiv@bad-frankenhausen.de)

### Stadt- und Kurbibliothek „J. Friedrich Wilhelm Zachariä“, Schloßstraße 11a

#### Öffnungszeiten

Dienstag ..... 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Donnerstag ..... 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Freitag ..... 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Telefon ..... 034671 63010, Telefax ..... 034671 63014

E-Mail: [bibliothek@bad-frankenhausen.de](mailto:bibliothek@bad-frankenhausen.de)

### Kindertageseinrichtungen

#### Integrative Kita „Kindervilla“, Geschwister-Scholl-Straße 2

Telefon ..... 034671 62177

Kita „Sonnenschein“, Schloßstraße 26

Telefon ..... 034671 62571

Kita „Sonnenschein“, Haus Zwergenstübchen, Am Tischplatt 29

Telefon ..... 034671/541686

Kita „Wippergärtchen“, An der Wipper 9a

Telefon ..... 034671 62128

Kita „Kyffhäuserzwerge“, Ichstedt, Schulstr. 201

Telefon ..... 03466 319835

Kita „Pffiffikus“, Ringleben, Kupperstr. 19

Telefon ..... 03466 31209

### Stadtwerke Bad Frankenhausen - Eigenbetrieb der Stadt Bad Frankenhausen

Am Bahnhof 24

Telefon ..... 034671 62343, Telefax ..... 034671 55232

E-Mail: [stadtwerke@bad-frankenhausen.de](mailto:stadtwerke@bad-frankenhausen.de)

### Jugendzentren

#### Horizont e.V., Stiftstraße 5

Telefon ..... 79891

### Jugendhilfe- und Förderverein e.V., Bahnhofstraße 5

Kinderpflegebereich ..... 034671 79853

Büro ..... 034671 54717

Geschäftsleitung

Telefon ..... 034671 64008, Telefax ..... 034671 64009

Bereichsjugendpflegerin ..... 034671 529759

### Schulen und Bildungseinrichtungen

#### Kurstadt-Grundschule, Staatliche Grundschule, Alte Feldstraße 17

Telefon ..... 034671 62088

#### Grundschule Udersleben, Hauptstraße 71, Bad Frankenhausen, OT Udersleben

Telefon ..... 034671 76030

#### Staatliche Regelschule „Juri Gagarin“, Müldenerstr. 11

Telefon ..... 034671 6690

#### Kyffhäuser-Gymnasium, Bahnhofstraße 5a

Telefon ..... 034671 79300

Kyffhäuser-Gymnasium Haus II, Telefon ..... 034671 63051

#### Kyffhäuser Bildungs- und Sozialwerk e.V., Berufsförderzentrum, Kyffhäuserstraße 46

Telefon ..... 034671 513-0, Telefax ..... 034671 513-16

#### Kyffhäuser-Paracelsus-Schule, Kyffhäuserstraße 61

Telefon ..... 034671 5107-0, Telefax ..... 034671 5107-6

#### KMG Manniske Klinik Bad Frankenhausen

An der Wipper 2, 06567 Bad Frankenhausen

Telefon ..... 034671 650, Telefax ..... 034671 65129

E-Mail [bad-frankenhausen@kmg-kliniken.de](mailto:bad-frankenhausen@kmg-kliniken.de)

### Sozial- und Lebensberatung

#### Diakonie Sozialstation, Erfurter Straße 45

Telefon ..... 034671 6990

Kinder- und Jugendhilfe ..... 034671 6650

#### Diakonieverbund Kyffhäuser gGmbH, Erfurter Straße 35, Sondershausen

Integrative Erziehungs- und Familienberatungsstelle ..... 03632 666180

mit Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung ..... 03632 6661820

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle ..... 03632 6661830

Psychosoziale Beratungsstelle für Suchtkranke, -gefährdete und deren Angehörige ..... 03632 782638

..... 03466 322076

Kreisdiakoniestelle ..... 0176 15295303

#### Haus am Kyffhäuser, Kyffhäuserstraße 46

Wohn- und Therapiezentrum für Menschen mit Autismus

Telefon ..... 034671 513-0

Telefax ..... 034671 513-22

#### Soziales Kompetenz-Centrum, Klosterstraße 15

Telefon ..... 034671 566033

E-Mail: [info@sozialeskompetenzzentrum.de](mailto:info@sozialeskompetenzzentrum.de)

#### Sozialverband VdK Ortsverband BFH

Tel. & Fax: ..... 034671 /50624

### WEISSER RING e.V. Kyffhäuserkreis

Telefon 0173 3751049

### Mieterverein Kyffhäuser (Beratung) ..... Tel. 0152 09884219

### Touristische Einrichtungen

#### Barbarossahöhle, Mühlen 6, Kyffhäuserland, OT Rottleben

Telefon ..... 034671 54513

Telefax ..... 034671 54514

E-Mail [service@hoehle.de](mailto:service@hoehle.de)

#### DB Deutsche Bahn Reiseauskunft

Zentrale Service-Nummer ..... 0180 699 66 33

(Kosten pro Anruf, unabhängig von der Dauer des Anrufs: 20 Cent aus dem Festnetz, 60 Cent aus dem Mobilfunknetz)

#### Flugplatz Udersleben, Bad Frankenhausen, OT Udersleben

Telefon ..... 034671 76020

Telefax ..... 034671 76044

#### INSA Fahrplanauskunft (auch Anmeldung Rufbus)

Telefon ..... 0391 5363180

#### Kurmittelhäuser

Kurmittelhaus an der Therme, August-Bebel-Platz 9

Telefon ..... 034671 51240

#### Kur & Tourismus GmbH Bad Frankenhausen (Kyffhäuser-Therme), August-Bebel-Platz 9

Telefon ..... 034671 5123, Telefax ..... 034671 51259

E-Mail: [kur@bad-frankenhausen.de](mailto:kur@bad-frankenhausen.de)

#### Kyffhäuser-Denkmal, Kyffhäuserland, OT Steinhaleben

Telefon ..... 034651 2780, Telefax ..... 034651 2308

#### Panorama Museum, Am Schlachtberg 9, Bad Frankenhsn.

Telefon ..... 034671 619-0, Telefax ..... 034671 62050

E-Mail [info@panorama-museum.de](mailto:info@panorama-museum.de)

#### Tourist-Information, Anger 14

Telefon ..... 034671 71717 oder 71716

### Zentren für ältere Menschen

#### AWO Seniorenzentrum, Stiftstraße 3

Telefon ..... 034671 536, Telefax ..... 034671 53701

#### AWO Service Wohnen, Stiftstraße 1

Telefon ..... 034671 536, Telefax ..... 034671 53701

#### „Haus Wilma am Anger“, Anger 1

Telefon ..... 034671 55440, Telefax ..... 034671 554410

#### Seniorenwohnpark „Jahnsche Höfe“, Heimstättenplatz 5

Telefon ..... 034671 5688-0, Telefax ..... 034671 5688-20

E-Mail [info@badfrankenhausen.vs-habilis.de](mailto:info@badfrankenhausen.vs-habilis.de)

#### Begegnungsstätte Haus am Kurpark

Poststraße 10 ..... 0152 07399397, 034671 909258

Montag-Freitag 10-17 Uhr, Sonntag 13-17 Uhr

### Notrufe

Ärztlicher Notdienst ..... 116 117

Notruf Polizei ..... 1 10

Feuerwehr ..... 1 12



## Veranstaltungen

# Bad Frankenhausen aktuell **INFORMATIONEN**

## Veranstaltungsplan: März / April 2020

		<b>Dauerausstellungen mit Themen der Kyffhäuserregion</b>	Regionalmuseum BFH
		<b>Informationsausstellung rund ums Reformationsjubiläum</b>	Regionalmuseum BFH
bis 15. Okt.		<b>Schokoladen-Ausstellung</b> zum Thema: „Thüringer Tischkultur - damals und heute“	Goethe Chocolatiere Oldisleben
04. März	19:00 Uhr	<b>Nachtwächterführung</b> , Treffpunkt: Tourist-Info, Anger 14	Bad Frankenhausen
06. März	18:00 Uhr	<b>Weltgebetstag</b> : Vorstellung des Landes Simbabwe	Unterkirche BFH
07. März	19:00 Uhr	<b>Miternachtsauna</b> in der Kyffhäuser-Therme	Bad Frankenhausen
11. März	19:00 Uhr	<b>Ausstellungseröffnung</b> : „Der akademische Bildhauer Max Daniel Hermann Fritz aus Neuhaus am Rennweg“ (bis 10.Mai)	Regionalmuseum Bad Frankenhausen
12. März	10-16 Uhr	<b>Tag der Gesundheit in der Kyffhäuser-Therme</b>	Bad Frankenhausen
13. März	16:00 Uhr	<b>Schokoladentaler selber genießen</b> und verzieren in der Erlebniswelt Goethe Chocolatiere	Gewerbegebiet Oldisleben
13. März	17:00 Uhr	<b>Kulinarische Stadtführung: „Häppchenweise durch Bad Frankenhausen“</b> (Anmeldung erforderlich: Tel.:034671/71717)	Touristinformation Bad Frankenhausen
14. März	19:30 Uhr	<b>Kabarett: „FAIRBOTEN“</b> Leipziger Pfeffermühle	Regionalmuseum BFH
15. März	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b> , Treffpunkt: Tourist-Info, Anger 14	Bad Frankenhausen
16. März	ganztägig	<b>Aktionswoche</b> : „Totes-Meer-Salz-grotte“ (bis 22.03.)	Kyffh.-Therme BFH
17. März	19:30 Uhr	<b>Vortrag: „Verwerten – Verarbeiten – Verformen“</b> Wiederverwertung von Metallen in der Frühgeschichte, Referent: Prof. Dr. habil. Matthias Becker	Regionalmuseum Bad Frankenhausen
21. März	10:00 Uhr	<b>Großer Pralinenkurs</b> : „Die vielleicht schönste Praline der Welt“ in der Erlebniswelt Goethe Chocolatiere	Gewerbegebiet Oldisleben
22. März	09:00 Uhr	<b>Weltwassertag</b> : Besichtigung der Kläranlage (Seehäuser Straße)	Bad Frankenhausen
28. März	10.00 Uhr	<b>Anfliegen</b> (bis 29. März)	Flugplatz Udersleben
29. März	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b> , Treffpunkt: Tourist-Info, Anger 14	Bad Frankenhausen
05. April	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b> , Treffpunkt: Tourist-Info, Anger 14	Bad Frankenhausen
10. April	18:30 Uhr	<b>Anekdotenführung</b> Treffpunkt: Tourist-Info, Anger 14	Bad Frankenhausen
11. April	18:00 Uhr	<b>Osterfeuer am Untergelgen</b>	Bad Frankenhausen
12. April	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b> , Treffpunkt: Tourist-Info, Anger 14	Bad Frankenhausen
19. April	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b> , Treffpunkt: Tourist-Info, Anger 14	Bad Frankenhausen
26. April	10:00 Uhr	<b>Öffentliche Stadtführung</b> , Treffpunkt: Tourist-Info, Anger 14	Bad Frankenhausen
27. April	18:30 Uhr	<b>Kirchenführung</b> Treffpunkt: Schiefer Turm®	Bad Frankenhausen

### Informationen zu ständigen Veranstaltungen

Montag	18:00 Uhr	<b>Selbsthilfegruppe "Lebensumwege" e.V.</b> (SHG für seelisch erkrankte Menschen und deren Angehörige)	Volkshochschule, Puschkinstraße 58, 06556 Artern Tel.: 0160/95765964
Montag	19:30 Uhr	<b>Chorprobe</b> der Kantorei der Ev.-Lutherischen Kirchengemeinde BFH	Unterkirche BFH, Gemeindesaal
Montag	19:30 Uhr	<b>Offene Chorprobe</b> der Neuapostolischen Kirche	NAK, Bornstraße 26, Bad Frankenhausen
Dienstag	17:45 Uhr	<b>Lauftreff</b> : Zum gemeinsamen Laufen lädt die Laufgruppe des „SV Kyffhäuser“ e.V. alle Interessenten ein.	Treffpunkt: „Stadion an der Wipper“
	17:00 bis 19:00 Uhr	<b>Handarbeitsabende unter professioneller Anleitung</b> ; Interessierte melden sich bitte telefonisch unter: 034671 / 62996 an.	Näh- und Handarbeitszentrum Bauer, Kräme 32, Bad Frankenhausen
	19:30 Uhr	<b>Für Schachfreunde</b> : Schach mit Musik vom Plattenteller	Chausseehaus, Seehäuser Str.1, BFH
jeden 2. Di. im Monat	10.00 bis 13.00 Uhr	<b>Beratungen zum Mietrecht</b> und nach telefonischer Vereinbarung ab 14.00 Uhr - Kontakt: 03631 4735487 oder 015209884219	Haus am Kurpark Poststraße 10
Di. bis Sa.	ab 20:00 Uhr	<b>Live on Stage, Billard, Dart, Tischkicker u.v.m.</b>	„White Pig“ e.V., Rittergasse 1, BFH
Mittwoch	18:30 Uhr	<b>Chorprobe</b> des "Frankenhäuser Frauenchor"	Haus am Kurpark, Poststraße 10
jeden 1. Do. im Monat	19:00 Uhr	<b>Stammisch Kyffhäuser Funkclub e.V.</b> Interessierte melden sich bitte telefonisch unter 034671 63534 an	Wechselnde Veranstaltungsorte
Freitag	17:00 Uhr	<b>Faustball für die Jugend</b> (19 bis 22 Uhr für Männer und Frauen)	Stadion an der Wipper, BFH
Samstag	ab 11:00 Uhr	<b>Schnupperflüge</b> – Motorsegler und Motorflug (wetterabhängig)	Flugplatz BFH-Udersleben
	14.00 Uhr	<b>Agility für Anfänger</b>	ABC-Hundeschule Esperstedter Str. BFH
Sonntag	09:00 Uhr	<b>Lauftreff</b> : Zum gemeinsamen Laufen lädt die Laufgruppe des „SV Kyffhäuser“ e.V. alle Interessenten ein.	Treffpunkt am Stadtpark (Nordhäuser Straße, Ecke Goethestraße), BFH
	10:00 Uhr	<b>Agility für Fortgeschrittene</b>	ABC-Hundeschule Esperstedter Str. BFH
	ab 11:00 Uhr	<b>Schnupperflüge</b> – Motorsegler und Motorflug (wetterabhängig)	Flugplatz BFH / OT-Udersleben

Für die Durchführung der Veranstaltungen sind die Veranstalter selbst verantwortlich und nicht die Redaktion des Amtsblattes. Nähere Angaben erhalten Sie über die Tourist-Information Bad Frankenhausen, Anger 14; Tel.: 034671/71717 – Internet: <http://www.bad-frankenhausen.de> –

## +++ Aktuelles aus dem Rathaus +++

### Wir gratulieren

*Die Begeisterung am Leben erhalt',  
so wird man zwar älter, aber nie alt.  
(K. Schilling)*



Frau Gerda Thiele aus Bad Frankenhausen feierte am 19. Februar 2020 ihren 91. Geburtstag. Familie, Bekannte und Nachbarn gratulierten zu ihrem Ehrenfest. Der Bürgermeister, Herr Matthias Strejc, überbrachte die Glückwünsche im Namen der Stadt Bad Frankenhausen. Für das neue Lebensjahr wünschte er weiter viel Gesundheit und noch viele schöne Jahre.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Beschlüsse des Stadtrates Bad Frankenhausen am 25.02.2020

#### Beschluss Nr. 109-8/20

Einbringer: Bürgermeister

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die Haushaltssatzung 2020/2021.

#### Beschluss Nr. 110-8/20

Einbringer: Bürgermeister

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt den Finanzplan und das Investitionsprogramm zur Haushaltssatzung 2020/2021.

#### Beschluss Nr. 111-8/20

Einbringer: Bürgermeister

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt den Finanzplan und das Investitionsprogramm des Eigenbetriebes Stadtwerke.

#### Beschluss Nr. 112-8/20

Einbringer: Bürgermeister

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt den Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Stadtwerke für 2020/2021.

#### Beschluss Nr. 113-8/20

Einbringer: Bürgermeister

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die Zweckvereinbarung zum „IT-Verbund östlicher Kyffhäuserkreis“.

#### Beschluss Nr. 114-8/20

Einbringer: Bürgermeister

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt für 2020 die Entnahme aus dem Erbe Keidel in Höhe von 138.500 €.

#### Beschluss Nr. 115-8/20

Einbringer: Fraktionen CDU, SPD, LINKE, ProF, GfB

#### Beschluss:

1. Der Stadtrat befürwortet grundsätzlich einen Hotelneubau an der Kyffhäuser-Therme auf Teilflächen der kommunalen Grundstücke Flur 2, Flurstücke 539/10 und 659/525.
2. Es soll ein Thermen-Hotel mit ca. 80 Zimmern entstehen. Dieses Hotel sollte eine Mindestzertifizierung von 3-Sternen plus erreichen.
3. Der Stadtrat sowie die Bevölkerung der Kurstadt ist in den Prozess der Konzepterstellung von Beginn an einzubinden.

#### Beschluss Nr. 116-8/20

Einbringer: Fraktion ProF

#### Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die folgende Besetzung in den Ausschüssen der Fraktion ProF:

- Haupt- und Finanzausschuss: André Firme, Stv.: Bernd Otto
- Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss: Bernd Otto, Stv.: Peter Jahn
- Ausschuss für Soziales: Peter Jahn, Stv.: Bernd Otto
- Ausschuss für Kur, Kultur und Tourismus: Bernd Otto, Stv.: Peter Jahn
- Werkausschuss: André Firme, Stv.: Peter Jahn
- Feuerwehrausschuss: Peter Jahn, Stv.: André Firme
- Aufsichtsrat Kur & Tourismus GmbH: André Firme

### Ortsteilbürgermeisterwahl Ringleben 2020

#### Bekanntmachung über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Ortsteilbürgermeisterwahl im Ortsteil Ringleben der Stadt Bad Frankenhausen am 5. April 2020

1. Das Wählerverzeichnis für die Wahl des Ortsteilbürgermeisters im Ortsteil mit Ortsteilverfassung Ringleben wird in der Zeit vom 16. bis 20. März 2020 (20. bis 16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Bad Frankenhausen im Rathaus der Stadt Bad Frankenhausen, Raum 019-020 (Einwohnermeldeamt), Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen, für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Die allgemeinen Öffnungszeiten lauten:

Montag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr bis 13:00 Uhr
und	14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 Uhr bis 13:00 Uhr
und	14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Freitag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
oder nach Vereinbarung	

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit und Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsichtnahme wird durch ein Bildschirmgerät ermöglicht.

2. Jeder Wahlberechtigte, der das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 16. bis 20. März 2020 (20. bis 16. Tag vor der Wahl) Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben. Einwendungen können darauf gerichtet sein, eine neue Eintragung vorzunehmen oder eine vorhandene Eintragung zu streichen oder zu berichtigen. Die Einwendungen müssen bei der Stadt Bad Frankenhausen, Raum 019-020 (Einwohnermeldeamt), Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen, schriftlich erhoben oder zur Niederschrift erklärt werden; die vorgelegten Gründe sind glaubhaft zu machen. Nach Ablauf der Einsichtsfrist sind Einwendungen nicht mehr zulässig.

3. Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein (hierzu unten Nr. 5) hat.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 15. März 2020 (21. Tag vor der Wahl) eine Wahlbenachrichtigung. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss rechtzeitig Einwendungen gegen das Wählerverzeichnis erheben, um nicht Gefahr zu laufen, sein Wahlrecht nicht ausüben zu können.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an den Kommunalwahlen im Wege der Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag,

**5.1**  
ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,



**5.2**

ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

- wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Frist zur Erhebung von Einwendungen versäumt hat,
- wenn die Voraussetzungen für seine Eintragung in das Wählerverzeichnis erst nach Ablauf der Frist zur Erhebung von Einwendungen eingetreten sind oder
- wenn das Wahlrecht aufgrund einer erhobenen Einwendung festgestellt wurde und dies der Stadt Bad Frankenhausen erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses bekannt wird.

**6.**

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 3. April 2020 (2. Tag vor der Wahl) bis 18:00 Uhr bei der Stadtverwaltung Bad Frankenhausen, Rathaus, Raum 019-020 (Einwohnermeldeamt), Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen, mündlich oder schriftlich beantragt werden. Zur Beantragung per Telefax verwenden Sie bitte die Fax-Nummer 034671 720-18, zur Beantragung per E-Mail die E-Mail-Adresse [wahl@bad-frankenhausen.de](mailto:wahl@bad-frankenhausen.de). Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden. Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 4. April 2020 (= Tag vor der Wahl), 12:00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, stellen.

**7.**

Für den Fall, dass bei der Ortsteilbürgermeisterwahl in Ringleben am 5. April 2020 kein Bewerber mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhält, findet am zweiten Sonntag nach der Wahl, d.h. am Sonntag, dem 19. April 2020, eine Stichwahl statt. Stimmberechtigt für die Stichwahl ist, wer bereits für die erste Wahl stimmberechtigt war, sofern er nicht in der Zwischenzeit sein Wahlrecht verloren hat.

Wahlberechtigte, die nicht im Wählerverzeichnis eingetragen sind und für die erste Wahl am 5. April 2020 einen Wahlschein erhalten haben, erhalten von Amts wegen einen Wahlschein für die Stichwahl mit Briefwahlunterlagen.

Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, können bereits vor der Wahl einen Wahlschein für die Stichwahl beantragen. Wahlscheine für die Stichwahl können bis zum 17. April 2020 bis 18:00 Uhr bei der Stadtverwaltung Bad Frankenhausen, Rathaus, Raum 019-020 (Einwohnermeldeamt), Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen, mündlich oder schriftlich beantragt werden. Zur Beantragung per Telefax verwenden Sie bitte die Fax-Nummer 034671 720-18, zur Beantragung per E-Mail die E-Mail-Adresse [wahl@bad-frankenhausen.de](mailto:wahl@bad-frankenhausen.de). Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes am Stichwahltag nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Stichwahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein für die Stichwahl nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum 18. April 2020 bis 12:00 Uhr ein neuer Wahlschein erteilt werden.

**8.**

Wer den Wahlscheinantrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein hilfebedürftiger Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte:

- einen amtlichen Stimmzettel für jede Wahl, zu der er wahlberechtigt ist,
- einen amtlichen Stimmzettelumschlag,
- einen Wahlbriefumschlag, auf dem der Name der Gemeinde, die Anschrift der Stadtverwaltung Bad Frankenhausen, Rathaus, Raum 019-020 (Einwohnermeldeamt), Markt 1, 06567 Bad Frankenhausen, die Nummer des Stimmbezirkes und des Wahlscheines angegeben ist, sowie
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der oben genannten Behörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief so rechtzeitig an die auf dem Wahlbrief angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag, dem 5. April 2020, bis 18:00 Uhr, bzw. im Fall einer Stichwahl am Tag der Stichwahl, dem 19. April 2020, bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle abgegeben werden.

Nähere Hinweise über die Briefwahl sind dem Merkblatt für die Briefwahl zu entnehmen.

Bad Frankenhausen, den 24. Februar 2020

**Stadt Bad Frankenhausen**  
**Dr. Andreas Räuber**  
**Stadtwahlleiter**

**Lesefassung**

### der Kurbeitragssatzung der Stadt Bad Frankenhausen mit eingearbeiteten Änderungen auf Grund folgender Stadtratsbeschlüsse

- Änderung auf Grund Stadtratsbeschluss Nr. 420-21/14 vom 22.05.2014;
- Änderung auf Grund Stadtratsbeschluss Nr. 125-10/16 vom 10.05.2016;
- Änderung auf Grund Stadtratsbeschluss Nr. 297-21/17 vom 23.11.2017;
- Änderung auf Grund Stadtratsbeschluss Nr. 062-6/19 vom 28.11.2019

**Inhalt:**

- § 1 Erhebung eines Kurbeitrages
- § 2 Kurbeitragspflicht
- § 3 Höhe des Kurbeitrages
- § 4 Befreiung von der Kurbeitragspflicht
- § 5 Kur- und Gästekarte
- § 6 Erstattung des Kurbeitrages
- § 7 Aufzeichnungs- und Meldepflicht
- § 8 Auskunftspflicht
- § 9 Einzug und Abführung des Kurbeitrages, Haftung
- § 10 Aushangpflicht
- § 11 Straf- und Bußgeldvorschriften
- § 12 Rechtsmittel, Vollstreckung
- § 13 Inkrafttreten

**Gesetzliche Grundlagen**

Auf Grund der §§ 19 Abs.1 und 20 Abs.2 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung - ThürKO) vom 16. August 1993 (GVBl. S. 501) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 16. Oktober 2019 (GVBl. S. 429, 433), der §§ 1, 2 und 9 des Thüringer Kommunalabgabengesetzes (ThürKAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. September 2000 (GVBl. S. 301), zuletzt geändert durch Gesetz vom 10. Oktober 2019 (GVBl. S. 396), hat der Stadtrat der Stadt Bad Frankenhausen in seiner Sitzung vom 28. November 2019 folgende Vierte Satzung zur Änderung der Kurbeitragssatzung der Stadt Bad Frankenhausen (KurBeitragS-4.ÄnderS-BFH) vom 9. Februar 2007 in der Fassung der Dritten Satzung zur Änderung der Kurbeitragsatzung der Stadt Bad Frankenhausen (KurBeitragS-3.ÄnderS-BFH) vom 15. Januar 2018 beschlossen. Nachfolgend wird der vollständige Wortlaut der Kurbeitragssatzung in der Fassung der Vierten Satzung zur Änderung der Kurbeitragssatzung (Stadtratsbeschluss Nr. 062-6/19 vom 28.11.2019) bekanntgemacht.

**§ 1****Erhebung eines Kurbeitrages**

- Die Stadt Bad Frankenhausen ist Staatlich anerkanntes Sole-Heilbad.
- Die Stadt erhebt zur teilweisen Deckung ihres Aufwandes für die Herstellung, Anschaffung, Erweiterung und Unterhaltung der zu Heil-, Kur- oder Erholungszwecken bereitgestellten Einrichtungen und Anlagen sowie für die zu diesen Zwecken durchgeführten Veranstaltungen einen Kurbeitrag. Der Kurbeitrag ist eine öffentlich-rechtliche Abgabe.
- Für die Benutzung von Einrichtungen und für die Teilnahme an Veranstaltungen, die besondere zusätzliche Aufwendungen erfordern, kann neben dem Kurbeitrag ein besonderes Eintrittsgeld erhoben werden.
- Erhebungsgebiet ist das gesamte Stadtgebiet der Stadt Bad Frankenhausen, d. h. einschließlich aller Ortsteile.
- Der Kurbeitrag wird ganzjährig erhoben.

**§ 2****Kurbeitragspflicht**

- Beitragspflichtig sind alle Personen, die sich zu Heil-, Kur- oder Erholungszwecken in der Stadt Bad Frankenhausen und deren Ortsteilen aufhalten, ohne dort ihre Hauptwohnung im Sinne des Melderechts zu haben, und denen die Möglichkeit zur Benutzung der Einrichtungen und zur Teilnahme an den Veranstaltungen geboten wird.
- Die Kurbeitragspflicht ist nicht davon abhängig, ob und in welchem Umfang die Einrichtungen genutzt oder die Veranstaltungen besucht werden.

**§ 3****Höhe des Kurbeitrages**

- Die Höhe des Kurbeitrages wird bemessen nach ihrer geografischen Lage innerhalb des Stadtgebietes (§ 1 Absatz 4) und der Zugehörigkeit zu einem Kurbezirk. Der Kurbezirk 1 umfasst die Stadt Bad Frankenhausen mit Ausnahme der Ortsteile mit Ortsteilverfassung, der Kurbezirk 2 die Ortsteile mit Ortsteilverfassung.
- Im Kurbezirk 1 beträgt der Kurbeitrag pro Aufenthaltstag und Person ab Vollendung des 6. Lebensjahres 1,50 €, ab Vollendung des 16. Lebensjahres 2,50 €, im Kurbezirk 2 ab Vollendung des 6. Lebensjahres

1,25 €, ab Vollendung des 16. Lebensjahres 2,00 €. Für Kinder vor Vollendung des 6. Lebensjahres wird kein Kurbeitrag erhoben.

(3) Der Tag der Ankunft und der Tag der Abreise werden zusammen als ein Aufenthaltstag gerechnet. Der Anreisetag bleibt deshalb bei der Kurbeitragsberechnung unberücksichtigt.

(4) Der Kurbeitrag entsteht am Tag der Ankunft einer nach Absatz 2 beitragspflichtigen Person im Erhebungsgebiet (§ 1 Absatz 4); er wird fällig am letzten Aufenthaltstag.

#### § 4

##### Befreiung von der Kurbeitragspflicht

(1) Von der Zahlung des Kurbeitrages sind ohne Stellung eines Antrages befreit:

1. Ortsfremde Personen, die sich zur Ausübung ihres Berufes oder zu Ausbildungszwecken im Erhebungsgebiet aufhalten. Dies gilt nicht für deren Familienangehörige, soweit sie sich nicht selbst zu beruflichen Zwecken im Erhebungsgebiet aufhalten sowie für die Teilnehmer von beruflicher Fortbildung, Lehrgängen, Tagungen und Kongressen;
2. Familienbesucher von Einwohnern, die in deren Haushalt unentgeltlich aufgenommen werden;
3. Schwerbehinderte (ab 50 %), die laut ärztlicher Bescheinigung oder aufgrund eines Schwerbehindertenausweises auf ständige Begleitung angewiesen sind, auch für die Begleitperson, wenn die Notwendigkeit einer Begleitperson durch amtsärztliche Bescheinigung nachgewiesen wird.

(2) Die Stadt Bad Frankenhausen kann Sondervereinbarungen über die Höhe des Kurbeitrages abschließen oder vom Kurbeitrag befreien, wenn es das Interesse der Stadt rechtfertigt oder eine soziale Härte vorliegt.

#### § 5

##### Kur- und Gästekarte

(1) Jede Person, die der Kurbeitragspflicht unterliegt und nicht gemäß § 4 von der Entrichtung des Kurbeitrages befreit ist, hat nach Entrichtung des Kurbeitrages Anspruch auf eine Kur- und Gästekarte oder ein gleichgestelltes Dokument. Die Gästekarte wird auf den Namen des Kurbeitragspflichtigen ausgestellt und ist nicht übertragbar. Bei missbräuchlicher Verwendung wird die Kur- und Gästekarte eingezogen.

(2) Die Kur- und Gästekarte berechtigt zur Benutzung der Kureinrichtungen und zur Teilnahme an den Kurveranstaltungen, soweit hierfür nicht besondere Eintrittsgelder nach § 1 Abs. 3 erhoben werden. Die Kur- und Gästekarte berechtigt des Weiteren zum kostenermäßigten Eintritt zu bestimmten kulturellen und touristischen Einrichtungen und enthält geldwerte Vorteile, die durch Leistungsträger der Region gewährt werden. Sie ist auf Verlangen vorzuzeigen.

(3) Der Verlust einer Kur- und Gästekarte ist vom Inhaber der Karte bei der Stadt Bad Frankenhausen oder dessen Beauftragten anzuzeigen. Für die Ersatzausfertigung wird eine Gebühr von 5,00 € erhoben.

#### § 6

##### Erstattung des Kurbeitrages

Bricht der Beitragspflichtige seinen Aufenthalt vorzeitig ab, so erhält er auf Antrag gegen Vorlage der Kurkarte und der Abmeldebescheinigung des Wohnungsgebers den entrichteten Kurbeitrag anteilig erstattet. Der Antrag muss bis zum Ende des Kalenderjahres, in dem der Aufenthalt abgebrochen worden ist, eingehen, anderenfalls erlischt der Erstattungsanspruch.

#### § 7

##### Aufzeichnungs- und Meldepflicht

(1) Wer Personen gegen Entgelt beherbergt oder seine Wohnung bzw. Zweitwohnung als Ferienwohnung Ortsfremden zur Verfügung stellt, ist verpflichtet, diese Personen am Tag der Ankunft unter Verwendung der durch die Stadt Bad Frankenhausen bzw. deren Beauftragten zur Verfügung gestellten Meldescheine anzumelden. Die Beherbergungsstätte hat die Meldescheine mit An- und Abmeldung spätestens am dritten Werktag des Folgemonats für den Vormonat bei der zuständigen Stelle abzugeben. Bei der Datenerfassung über das von der Stadtverwaltung Bad Frankenhausen zur Verfügung gestellte elektronische Meldescheinsystem wird die Meldepflicht dadurch erfüllt, dass die Datenübermittlung unverzüglich, spätestens jedoch am Folgetag nach der Abreise des Gastes, an die Stadtverwaltung erfolgt.

(2) Beherbergungsstätten im Sinne des Absatzes 1 sind auch gewerbliche Wohnungsvermieter, Inhaber oder Betreiber von Kurkliniken, Kurkrankenhäusern, Schwerpunktkliniken, Sanatorien, Kurheimen und ähnlichen Einrichtungen, Hotels, Gaststätten und sonstige Wohnungsgeber, die gegen Entgelt vorübergehend Zimmer zur Verfügung stellen. Hierzu zählen auch Inhaber von Campingplätzen und Wohnmobilstellplätzen.

#### § 8

##### Auskunftspflicht

(1) Die nach § 7 Abs. 2 meldepflichtigen Personen (Beherbergungsstätten) sind verpflichtet, dem Bürgermeister bzw. dessen Beauftragten jederzeit Einsicht in die Meldeunterlagen und die zur Feststellung der Anwesenheit von Fremden vorgesehenen Einrichtungen zu gewähren sowie jede den Kurbeitrag betreffende Auskunft zu geben. Die Meldeunterlagen sind auf Anforderung vorzulegen.

#### § 9

##### Einzug und Abführung des Kurbeitrags, Haftung

(1) Die Beherbergungsstätten haben den satzungsgemäßen Kurbeitrag von den kurbeitragspflichtigen Personen zu kassieren und an die Stadt Bad Frankenhausen bzw. deren Beauftragten abzuführen.

(2) Die im Laufe des Kalendermonats fällig gewordenen Kurbeiträge werden im jeweiligen Folgemonat erhoben.

(3) Die Beherbergungsstätten haften neben den Beitragspflichtigen gegenüber der Stadt Bad Frankenhausen für die rechtzeitige und vollständige Einziehung und Abführung des Kurbeitrages als Gesamtschuldner.

#### § 10

##### Aushangpflicht

Diese Satzung ist in jedem Betrieb im Sinne des § 7 Abs. 2 an allgemein zugänglichen Stellen deutlich sichtbar auszuhängen. Die Stadt Bad Frankenhausen stellt entsprechende Exemplare kostenlos zur Verfügung.

#### § 11

##### Straf- und Bußgeldvorschriften

(1) Gemäß § 16 ThürKAG wird wegen Abgabenhinterziehung mit Freiheitsstrafe bis zu zwei Jahren oder mit Geldstrafe bestraft, wer

1. der Stadt Bad Frankenhausen über Tatsachen, die für die Erhebung oder Bemessung von Abgaben erheblich sind, unrichtige oder unvollständige Angaben macht;
2. der Stadt Bad Frankenhausen pflichtwidrig über abgabenrechtlich erhebliche Tatsachen in Unkenntnis lässt und dadurch Abgaben verkürzt oder für sich oder einen anderen nicht gerechtfertigte Abgabenvorteile erlangt. Der Versuch ist strafbar.

(2) Ordnungswidrig handelt gemäß § 17 ThürKAG, wer als Abgabepflichtiger oder bei Wahrnehmung der Angelegenheiten eines Abgabepflichtigen eine der in Absatz 1 bezeichneten Taten leichtfertig begeht (leichtfertige Abgabenverkürzung). Er kann mit einer Geldbuße bis zu 10.000,00 € belegt werden.

(3) Ordnungswidrig handelt auch, wer vorsätzlich oder leichtfertig

1. Belege ausstellt, die in tatsächlicher Hinsicht unrichtig sind oder
2. den Vorschriften einer Abgabensatzung zur Sicherung oder Erleichterung der Abgabenerhebung, insbesondere zur Anmeldung und Anzeige von Tatsachen zur Führung von Aufzeichnungen oder Nachweisen, zur Kennzeichnung oder Vorlegung von Gegenständen oder zur Erhebung und Abführung von Abgaben zuwiderhandelt und es dadurch ermöglicht, eine Abgabe zu verkürzen oder nicht gerechtfertigte Abgabenvorteile zu erlangen (Abgabengefährdung). Er kann mit einer Geldbuße bis zu 5.000,00 € belegt werden.

#### § 12

##### Rechtsmittel, Vollstreckung

(1) Die Rechtsbehelfe und Rechtsmittel gegen Verwaltungsakte, die auf Grund dieser Satzung erlassen werden, richten sich nach der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO). Die Einlegung eines Widerspruchs hat keine aufschiebende Wirkung (§ 80 Abs. 2 Nr. 1 VwGO).

(2) Die zwangsweise Beitreibung von Kurbeiträgen erfolgt nach dem Thüringer Verwaltungszustellungs- und Vollstreckungsgesetz (ThürVwZVG).

#### § 13

##### Inkrafttreten

Stadtratsbeschluss Nr.316-13/06 vom 07.12.2006  
Eingangsbestätigung vom 08.02.2007  
Bekanntmachung im Amtsblatt am 21.02.2007

##### 1. Änderung:

Stadtratsbeschluss Nr.420-21/14 vom 22.05.2014  
Eingangsbestätigung vom 01.07.2014  
Bekanntmachung im Amtsblatt am 23.07.2014

##### 2. Änderung:

Stadtratsbeschluss Nr.125-10/16 vom 10.05.2016  
Eingangsbestätigung vom 19.05.2016  
Bekanntmachung im Amtsblatt am 01.06.2016

##### 3. Änderung:

Stadtratsbeschluss Nr.297-21/17 vom 23.11.2017  
Eingangsbestätigung vom 15.12.2017  
Bekanntmachung im Amtsblatt am 24.01.2018

##### 4. Änderung:

Stadtratsbeschluss Nr.062-6/19 vom 28.11.2019  
Eingangsbestätigung vom 03.12.2019  
Bekanntmachung im Amtsblatt am 11.12.2019

## Thüringer Verordnung

### zur Digitalen Neubekanntmachung der Grenzen des bestehenden Wasserschutzgebietes „Udersleben“ in der Stadt Bad Frankenhausen/Kyffhäuser (Thüringer Wasserschutzgebietsverordnung Udersleben - VO WSG Udersleben)

Vom 29. November 2019

Aufgrund der §§ 51 Absatz 1 Satz 1 Nr. 1 und 106 Absatz 1 des Wasserhaushaltsgesetzes vom 31. Juli 2009 (BGBl. I S. 2585), das zuletzt durch Artikel 2 des Gesetzes vom 4. Dezember 2018 (BGBl. S. 2254) geändert worden ist, und der §§ 59 Absatz 2, 61 Absatz 2 Satz 1 Nr. 1 Buchst. a), 66 Absatz 2 Satz 1 und 2 sowie 79 Absatz 1 des Thüringer Wassergesetzes vom 28. Mai 2019 (GVBl. S. 74), verordnet das Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz:

#### Artikel 1

(1) Für das bestehende Wasserschutzgebiet „Udersleben“ der Wassergewinnungsanlagen

„Hy Udersleben 3/1928

(Br. Uderslebener Spring)“ (TK 25 4632, WGA-Nr. 2),

„Hy Udersleben (Br. Heber links)“ (TK 25 4632, WGA-Nr. 6) und

„Hy Udersleben (Br. Heber rechts)“ (TK 25 4632, WGA-Nr. 7)

wird die dem in Absatz 2 aufgeführten Festsetzungsbeschluss zugrundeliegende Karte, auf der die Schutzzonengrenzen dargestellt sind, durch die in Absatz 3 aufgeführten aktuellen Karten in digitaler Form ersetzt. Diese werden bei den in Artikel 2 Absatz 1 und 2 genannten Stellen in digitaler Form als PDF-Dateien auf einem digitalen Speichermedium und als Ausdruck dieser PDF-Dateien niedergelegt und archivmäßig verwahrt. Die PDF-Dateien auf dem digitalen Speichermedium sind Bestandteil dieser Verordnung.

(2) Das Wasserschutzgebiet für die in Absatz 1 genannten Wassergewinnungsanlagen wurde durch Beschluss des Kreistages Artern über die „Festlegung von Schutzzonen für Trinkwassergewinnungsanlagen“ vom 4. November 1981, Nr. 71-14/81, der zuletzt durch Verordnung vom 16. April 2019 (ThürStAnz Nr. 33/2019 S. 1286) geändert worden ist, unter Ziffer „2. Bestätigung von Schutzzonen für Trinkwassergewinnungsanlagen“ unter der Bezeichnung „2.18. Wassergewinnungsanlage Udersleben a. Anlage Spring“ festgesetzt.

(3) Die aktuellen Karten auf der Grundlage der Digitalen Topographischen Karte (DTK-ATKIS) und der Daten des Amtlichen Liegenschaftskatasterinformationssystems (ALKIS) setzen sich zusammen aus einer Übersichtskarte im Maßstab 1 : 10 000 und einer Liegenschaftskarte im Maßstab 1 : 2 000. Die Liegenschaftskarte besteht aus den in Anlage 1 zu dieser Verordnung aufgelisteten Kartenblättern 1 bis 4. Für den genauen Verlauf der Schutzzonengrenzen ist die Liegenschaftskarte maßgeblich.

(4) In der Übersichtskarte sind die Schutzzonengrenzen mit durchgezogenen schwarzen Linien dargestellt. In der Liegenschaftskarte sind die Schutzzonengrenzen mit durchgezogenen schwarzen Linien mit durchbrochener grauer Bänderung dargestellt. Die Markierung „W I“ zeigt die Schutzzone I, die Markierung „W II“ zeigt die Schutzzone II und die Markierung „W III“ zeigt die Schutzzone III. Maßgeblich für den Grenzverlauf ist jeweils die Außenkante der durchgezogenen schwarzen Linien.

(5) Das von dieser Verordnung betroffene Wasserschutzgebiet befindet sich in den Gemarkungen Bad Frankenhausen und Udersleben der Stadt Bad Frankenhausen/Kyffhäuser im Kyffhäuserkreis.

(6) Veränderungen der Topographie, der Kreis-, Gemeinde-, Gemarkungs-, Flur- und Flurstücksgrenzen oder -bezeichnungen berühren den räumlichen Geltungsbereich der Schutzzonen nicht.

#### Artikel 2

(1) Die Niederlegung und archivmäßige Verwahrung erfolgt beim:

Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz  
Außenstelle Weimar  
Dienstgebäude 1  
Harry-Graf-Kessler-Straße 1  
99423 Weimar

Die PDF-Dateien auf dem digitalen Speichermedium und die ausgedruckten Karten können dort werktags

Montag bis Donnerstag von 09.00 Uhr bis 11.30 Uhr  
und 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr und  
Freitag von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

sowie während der sonstigen Dienststunden nach Vereinbarung von jedermann kostenlos eingesehen werden. Die PDF-Dateien werden auch auf der Homepage des Thüringer Landesamtes für Umwelt, Bergbau und Naturschutz zur Ansicht bereitgestellt.

(2) Ferner erfolgt die Niederlegung und archivmäßige Verwahrung beim:

Landratsamt Kyffhäuserkreis  
Amt für Umwelt, Natur und Wasserwirtschaft 1  
Untere Wasserbehörde  
Markt B  
99706 Sondershausen

Die PDF-Dateien auf dem digitalen Speichermedium und die ausgedruckten Karten können dort während der jeweiligen Sprechzeiten von jedermann kostenlos eingesehen werden.

(3) Ein Ausdruck der Übersichtskarte ist als Anlage 2 zu dieser Verordnung veröffentlicht.

#### Artikel 3

Die mit dem in Artikel 1 Absatz 2 genannten Beschluss festgesetzten Verbote und Nutzungsbeschränkungen bleiben unberührt.

#### Artikel 4

Diese Verordnung tritt am Tage nach ihrer Verkündung in Kraft.

Jena, 29. November 2019

**Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz**  
**Der Präsident**  
**Mario Suckert**

Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz

Jena, 29.11.2019

Az.: 5070-53-452177

ThürStAnz Nr. 4/2020 8.234-235

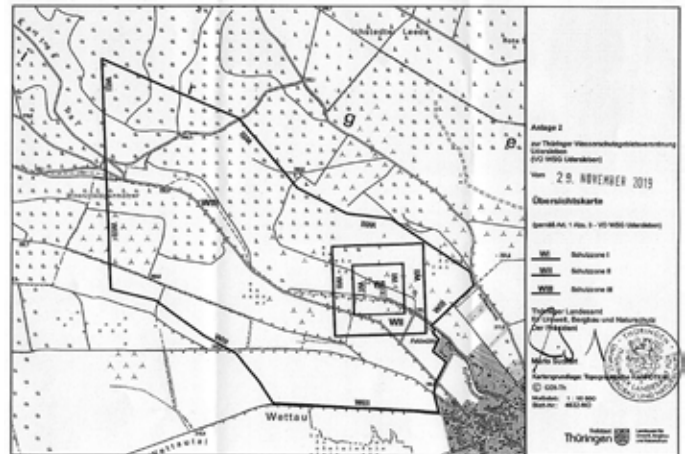
Anlage 1

(zu Artikel 1 Abs. 3 Satz 2)

Verzeichnis der Kartenblätter der Liegenschaftskarte (Maßstab 1 : 2 000)

Kartenblatt	Gemarkungen
1	Udersleben
2	Bad Frankenhausen, Udersleben
3	Bad Frankenhausen, Udersleben
4	Bad Frankenhausen, Udersleben

Es folgt 1 Karte



## Städtische Informationen

### Öffnungszeiten

#### Städtische Kompostierungsanlage Teichmühle

Die städtische Kompostierungsanlage Teichmühle ist am Samstag, 14.03.20 in der Zeit von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet.

Es werden ausschließlich unbelasteter Baum- und Strauchschnitt und Gartenabfälle kostenpflichtig entgegengenommen, der auf privaten Grundstücken angefallen ist und nicht aus dem gewerblichen Bereich stammt.

Beides muss getrennt voneinander angeliefert werden. Foliensäcke und andere nicht kompostierbare Behältnisse sind wieder mitzunehmen. Nicht angenommen werden Wurzelstöcke und Bioabfall aus dem Haushalt.

Werden Abfälle nicht eindeutig als unbelastet eingestuft bzw. ist anderer Abfall/ Müll vermengt, wird die Annahme verweigert bzw. muss der Anlieferer die Anlieferung vollständig wieder mitnehmen.

**Stadtwerke**  
**Bad Frankenhausen**



## Der Standortälteste Bad Frankenhausen informiert

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, in der letzten Zeit kam es des Öfteren dazu, dass Personen das Übungsplatzgebiet unrechtmäßig betreten haben. Dies ist in Anbetracht der hohen Gefährdung durch Restmunition und Blindgänger nicht nur gefährlich, sondern auch strafbar. Für mich als Standortältester Bad Frankenhausen gibt es bei Verstößen gegen das Verbot des Betretens des Standortübungsplatzes BAD FRANKENHAUSEN keinen Handlungsspielraum. Ich bin zur Übergabe an die Polizei zur strafrechtlichen Verfolgung gezwungen.

Die Einhaltung der Gesetze und Verordnungen dient allein Ihrer Sicherheit und der Sicherheit aller Soldatinnen und Soldaten, die auf dem Standortübungsplatz Bad Frankenhausen üben und ausgebildet werden. Die Bundeswehr nutzt den Standortübungsplatz Bad Frankenhausen intensiv für Ausbildung und Übung. Die Grenzen dieses Standortübungsplatzes und der Ausbildungsanlagen sind mit Warntafeln gekennzeichnet, die die Gebiete deutlich als „**Militärischen Sicherheitsbereich**“ ausweisen und darauf hinweisen, dass „**Unbefugtes Betreten verboten ist und Zuwiderhandlungen verfolgt werden**“.

Das gilt auch für Straßen und Wege innerhalb des Standortübungsplatzes. Die Warntafeln haben folgenden Wortlaut:

### Auf der dem Platz abgewandten Seite:

- Militärischer Sicherheitsbereich
- Grenze des Standortübungsplatzes
- Schieß- und Übungsbetrieb
- Blindgänger! Lebensgefahr!
- Unbefugtes Betreten des Platzes ist verboten und wird strafrechtlich verfolgt.

Die Standortälteste/Der Standortälteste

### Auf der dem Platz zugewandten Seite:

- Grenzen des militärischen Sicherheitsbereiches
- Berühren und Aneignen von Gerät, Munition und Munitionsteilen ist verboten!
- Die Standortälteste/Der Standortälteste

### Demzufolge ist das Betreten des Standortübungsplatzes verboten!

Das Betretungsverbot dient sowohl dem Schutz der Soldatinnen und Soldaten als auch dem Schutz der Zivilbevölkerung vor möglichen Gefahren durch Ausbildungs- und Übungsbetrieb sowie die Belastung durch Munition.

Wer also vorsätzlich oder fahrlässig entgegen dem Verbot eine militärische Anlage betritt, handelt ordnungswidrig nach Paragraph 114 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten. Nicht zuletzt machen Sie sich des Hausfriedensbruches schuldig! Jeder Verstoß wird zur Anzeige gebracht. Die Schießanlage auf dem Standortübungsplatz Bad Frankenhausen wird intensiv im scharfen Schuss genutzt. Der Schießbetrieb wird durch rote Flaggen, geschlossene Schranken und Schrankenposten angezeigt.

### Allgemeine Schießzeiten:

Montag bis Donnerstag	07:00 - 17:00
Montag - Donnerstag	17:00 - 23:00 (an 2 Tagen pro Woche)
Freitag	07:00 - 15:00
Samstag (bei Bedarf)	07:00 - 15:00

i.O. gez.:

In Vertretung  
Ohrmann  
Oberstleutnant

## Informationen der Kur & Tourismus GmbH Bad Frankenhausen

**TOURIST – INFORMATION  
BAD FRANKENHAUSEN**

Anmeldung  
erforderlich

**HÄPPCHENWEISE DURCH  
BAD FRANKENHAUSEN**

**Treffpunkt**  
Tourist – Information  
Bad Frankenhausen  
Anger 14  
06567 Bad Frankenhausen  
(Teilnehmer: 10 – 20 Personen)

Erwachsene 22,00 €

**Termine 2020 | jeweils 17:00 – 20:00 Uhr**  
13.03. | 12.06. | 11.09. | 11.12.

Wir laden zu einem besonderen Stadtrundgang, gewürzt mit Geschichten und kulinarischen Häppchen, ein. Während dieses Stadtrundganges werden wir in drei historischen Gasthäusern einkehren und uns mit Leckereien stärken. Genießen Sie Geschichte und Kulinarik bei einem Spaziergang durch die Oberstadt von Bad Frankenhausen.

Sole-Heilbad  
Bad Frankenhausen

Kur & Tourismus  
GmbH

Kartenvorverkauf und Information  
Tourist – Information Bad Frankenhausen  
Anger 14 | 06567 Bad Frankenhausen | T 03 46 71 - 71 71 7  
touristinfo@bad-frankenhausen.de | bad-frankenhausen.de

**TOURIST – INFORMATION  
BAD FRANKENHAUSEN**

**KIRCHENFÜHRUNG  
ENTDECKEN SIE DIE FÜNF KIRCHEN**

**Treffpunkt**  
Schiefer Turm von  
Bad Frankenhausen\*  
Oberkirchgasse  
06567 Bad Frankenhausen  
(Übersichtstafelanzahl 6 Personen)

Erwachsene 5,00 € | Kind 1,00 € | ermäßigt 4,50 € (Kirkarte)

**Termine 2020 | jeweils 18:30 – 20:30 Uhr**  
27.01. | 24.02. | 30.03.

Das Sole-Heilbad Bad Frankenhausen hat fünf Kirchen, die Sie während dieser 2-stündigen Führung entdecken können. Jede Kirche hat ihren eigenen Charme und ihre Geschichte.

Sole-Heilbad  
Bad Frankenhausen

Kur & Tourismus  
GmbH

Tourist – Information Bad Frankenhausen  
Anger 14 | 06567 Bad Frankenhausen | T 03 46 71 - 71 71 7  
touristinfo@bad-frankenhausen.de | bad-frankenhausen.de



## Impressum

### Amtsblatt der Kur- und Erholungsstadt Bad Frankenhausen

**Herausgeber:** Stadt Bad Frankenhausen  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21  
**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reinhard Lemp

**Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** Peter Möbius

**Verantwortlich für den Anzeigeverkauf:** Christian Mattern, erreichbar unter Tel.: 0157/80668356, E-Mail: c.mattern@wittich-langewiesen.de

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** 14täglich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MwSt.) beim Verlag bestellen.

Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.



**TOURIST – INFORMATION  
BAD FRANKENHAUSEN**



**STADTFÜHRUNG  
DAS SOLE-HEILBAD AM KYFFHÄUSER**

Erwachsene 4,00 € | Kind 1,00 € | ermäßigt 3,50 € (Kurkarte)

**Termine 2020 | jeweils 10:00 – 11:30 Uhr**  
05.01. | 19.01. | 02.02. | 16.02. | 01.03. | 15.03.

Entdecken Sie während des 1,5 stündigen Stadtrundganges die Kurstadt mit der mehr als tausendjährigen Stadtgeschichte bequem zu Fuß an der Seite unserer erfahrenen Gästeführer.

**Treffpunkt**  
Tourist – Information  
Bad Frankenhausen  
Anger 14  
06567 Bad Frankenhausen  
(Mindestteilnehmerzahl 5 Personen)

**Tourist – Information Bad Frankenhausen**  
Anger 14 | 06567 Bad Frankenhausen | T 03 46 71 - 71 71 7  
touristinfo@bad-frankenhausen.de | bad-frankenhausen.de




**TOURIST – INFORMATION  
BAD FRANKENHAUSEN**



**ANEKDOTENFÜHRUNG  
DER UNTERHALTSAME STADTRUNDGANG**

Erwachsene 5,00 € | Kind 1,00 € | ermäßigt 4,50 € (Kurkarte)

**Termine 2020 | jeweils 18:30 – 20:00 Uhr**  
10.04. | 22.05. | 26.06.

Kurioses, lustiges und die kleinen Geheimnisse, die nicht jeder kennt – folgen Sie Petra Ludwig auf einer etwas anderen Stadtführung. Sie erzählt Ihnen heitere Anekdoten über das Kurwesen, das Schloss und das historische Knopfmacherhandwerk.

**Treffpunkt**  
Tourist – Information  
Bad Frankenhausen  
Anger 14  
06567 Bad Frankenhausen  
(Mindestteilnehmerzahl 5 Personen)

**Tourist – Information Bad Frankenhausen**  
Anger 14 | 06567 Bad Frankenhausen | T 03 46 71 - 71 71 7  
touristinfo@bad-frankenhausen.de | bad-frankenhausen.de




## Tag der Gesundheit in der Kyffhäuser-Therme



Am 12. März 2020 findet in der Kyffhäuser-Therme der Tag der Gesundheit von 10 bis 16 Uhr statt.

Regionale Partner wie die AOK PLUS, Kyffhäuserobst Sabine Pusch, der Imkerverein Bad Frankenhausen, Optik Mohr, das Reha-Zentrum Bad Frankenhausen, die Reha-Klinik am Kyffhäuser für Kinder und Jugendliche, die KMG Manniske Klinik, das Sanitätshaus Zimmer und die Tagespflege

„Thüringer Pforte“ aus Heldrungen präsentieren sich im Foyer der Kyffhäuser-Therme. Lifecoach Silvana Göhring misst Ihr Stresslevel. Die Stände bieten unter anderem Gesundheitschecks, Präventionsberatung und Verköstigungen.

Das Team des Kurmittelhauses in der Therme lädt zu Schnuppermassagen und Schnupperkursen ein bei denen Sie Körper und Geist trainieren können. Probieren Sie Autogenes Training (10 und 15 Uhr), Progressive Muskelrelaxation (13 Uhr) oder Nordic Walking (14 Uhr). **Um Anmeldung zu den Schnupperkursen wird gebeten.**

Passend zum Gesundheitstag sorgen die Teams der Saunabar und der Cafeteria in der Badelandschaft für das leibliche Wohl. Salate und andere Leckereien runden das Angebot des Tags der Gesundheit in der Kyffhäuser-Therme ab.

Informationen zum Programmablauf und Reservierungen für die Kurse richten Sie bitte an die genannten Kontaktdaten.

### Kontakt:

#### Kyffhäuser-Therme

August-Bebel-Platz

06567 Bad Frankenhausen

Telefon 03 46 71 51 23

kur@bad-frankenhausen.de

www.kyffhaeuser-therme.de

Facebook: @kyffhaeusertherme

### Kleine Gäste lauschten Märchen in der Totes-Meer-Salzgrotte



Am 15. Februar 2020 wurde es in der Totes-Meer-Salzgrotte in der Kyffhäuser-Therme märchenhaft. Fliederkönigin Jenny I. und Fliederprinzessin Marie I. nahmen sich Zeit und lasen den kleinen Gästen Märchen vor. Die Geschichte von Frau Holle war dabei besonders gefragt. Bei dem spannenden Märchen, dezenten Lichtspielen und dem salzig-gesunden Klima der Totes-Meer-Salzgrotte kamen die Kinder spielerisch in Kontakt mit der wohltuenden Sole. Die Erwachsenen konnten sich in der Zeit entspannt zurücklehnen.

Gerade in der Erkältungszeit ist ein Besuch in der Totes-Meer-Salzgrotte zu empfehlen. Neben der Verkleidung der Wände mit Original-Salz aus dem Toten Meer, wird die Salzgrotte zusätzlich mit der Sole aus unserer ortseigenen Kyffhäuser-Quelle vernebelt. Die reichhaltige Luft kann sich positiv auf Lunge, Bronchien, Haut, Herz und Gefäße auswirken.

**TIPP: Die nächste Märchengrotte findet am 22. März 2020 um 10 Uhr und 16 Uhr statt. In dieser Woche (16. bis 22. März 2020) gibt es im Rahmen der Aktionswoche zahlreiche Angebote in der Totes-Meer-Salzgrotte.**



## FRAUENVERWÖHNTAG

Sonntag, 8. März



Voranmeldung unter 03 46 71 - 51 23 oder vor Ort.

Zum Internationalen Frauentag erhalten alle Frauen 20 Prozent Ermäßigung auf unsere Wellnessanwendungen. Egal ob Sie sich für ein Massagebad mit Sole oder eine der vielfältigen Massagen entscheiden – heute stehen unsere Frauen im Mittelpunkt.

kyffhaeuser-therme.de



## TOTES-MEER-SALZGROTTE

Aktionswoche 16. bis 22. März

10,00 €\*  
45 Min.



Reservieren Sie sich Ihren Termin unter 03 46 71 - 51 23 oder vor Ort.

**MONTAG**  
16.3. **50plus-Salzgrotte**  
Gäste ab 50 Jahre erhalten ermäßigten Eintritt von 5 €

**DIENSTAG**  
17.3. **Cool-Down-Salzgrotte\***  
10 und 15 Uhr Autogenes Training  
11 und 16 Uhr Progressive Muskelrelaxation

**MITTWOCH**  
18.3. **Familien-Salzgrotte**  
2 Erwachsene und bis zu 3 Kinder (bis 15 Jahre) bezahlen nur 20 €

**DONNERSTAG**  
19.3. **50plus-Salzgrotte**  
Gäste ab 50 Jahre erhalten ermäßigten Eintritt von 5 €

**FREITAG**  
20.3. **Phantasie-Salzgrotte\***  
10, 14 und 17 Uhr Entspannung bei vorgetragenen Phantasiereisen

**SAMSTAG**  
21.3. **Familien-Salzgrotte**  
2 Erwachsene und bis zu 3 Kinder (bis 15 Jahre) bezahlen nur 20 €

**SONNTAG**  
22.3. **Märchen-Salzgrotte\***  
10 und 16 Uhr lustige Unterhaltung mit einer Märchenstunde

kyffhaeuser-therme.de



## WOHLFÜHLEN IM MÄRZ



Ayurveda-Massage

nur 45 €  
60 Min.



Reservieren Sie sich Ihren Termin unter 03 46 71 - 51 23

Das warme, duftende Öl dringt tief in das Gewebe ein und wirkt dort nährend und ausgleichend. Der Energiefluss im Körper wird aktiviert und dadurch eine Tiefenentspannung erzielt. Die drei Zirkulationssysteme des Körpers – Blut, Nerven und Lymphsystem – werden positiv beeinflusst.

kyffhaeuser-therme.de



## Frauentagsfeier Esperstedt

am 08.03.2020

ab 15:00 Uhr

im Bürgerhaus Esperstedt



Es erwartet euch ein buntes Programm.  
Für Essen und Trinken ist gesorgt.



## Regionalmuseum Bad Frankenhausen

Entdecken Sie  
Regionalgeschichte!

www.regionalmuseum-bfh.de



### 100 Jahre Museum Frankenhausen - 100 gute Gründe ins Museum zu gehen! Unsere Veranstaltungen

#### Mittwoch 11. März, um 19.00 Uhr Ausstellungseröffnung

„Gazellenritt - Der Bildhauer Max Daniel Hermann Fritz und seine Werke“  
Max Daniel Hermann Fritz wurde 1873 hoch in den Kammlagen des Thüringer Waldes in Neuhaus am Rennweg geboren. Gleich Bad Frankenhausen gehörte der Ort zum Fürstentum Schwarzburg - Rudolstadt. In jungen Jahren besuchte er die Zeichenschule in Lichte, heute einem Ortsteil von Neuhaus a. R. Die 1862 gegründete Zeichenschule diente der Förderung des Nachwuchses für die heimische Porzellanherstellung, z. B. der 1764 gegründeten „Wallendorfer Porzellanmanufaktur“ in Lichte-Wallendorf. Im Jahr 1898 verzog er nach Dresden. Sich anfangs autodidaktisch weiterbildend, wurde er zwischen 1910 und 1912 Mitglied im Dresdner Kunstverein und der Allgemeinen Deutschen und der Dresdner Kunstgenossenschaft. Zwischen 1904 und 1942 beteiligte er sich an zahlreichen nationalen als auch internationalen Kunstausstellungen. Künstlerisch hoch begabt, schuf er zahlreiche Entwürfe für die Porzellanmanufakturen in Lichte, Meißen und Fraureuth (seit 1990 zu Sachsen), als auch für die namhaften Hersteller Rosenthal und Hutschenreuther in Selb (Bayern). Waren es anfangs Menschen- und Tierfiguren, lag der Schwerpunkt seiner Arbeiten später auf Tierfiguren. Neben dieser Arbeit widmete er sich ebenso der Gestaltung von größeren Plastiken und Grabdenkmälern. Die Umsetzung seiner Entwürfe erfolgte in Porzellan, Metall, Gips und Stein.

Im Jahre 1948 verstarb M. D. H. Fritz in Dresden. Sein Bezug zu Bad Frankenhausen ergibt sich durch familiäre Verknüpfungen. Sein Vater, Karl Reißland, stand als Oberförster in den Diensten der Fürsten von Schwarzburg - Rudolstadt. Zeitweilig gehörten die Kyffhäuserforsten zu seinem Revier. Sein Dienstsitz befand sich im heute ruinösen Jagdschloss Rathsfeld im Kyffhäusergebirge. Im 85. Lebensjahr stehend, verstarb K. Reißland 1914 in Frankenhausen. Die Initiierung der Ausstellung danken wir Gabriele und Winfried Bollmann in Bad Frankenhausen. Gemeinsam bewahren sie eine Vielzahl von Arbeiten von M. D. H. Fritz, der zugleich der Ehemann von G. Bollmanns Großtante war. Anlässlich seines 145. Geburtstages brachten sie 2018 eine erste, große Ausstellung in seinem Geburtsort auf den Weg. Nunmehr stellen wir den Künstler und seine Werke im einstigen Wirkungskreis seines Vaters vor. **Ausstellungsdauer 11. März bis 10. Mai 2020**



Gazellenritt, Porzellan



Oberförster Karl Reißland neben einem gestürzten Riesen  
im Kyffhäusergebirge

#### Samstag 14. März, um 19.30 Uhr Kabarett

„FAIRBOTEN“  
Kabarett „Leipziger Pfeffermühle“

**AUSVERKAUFT!**

**Karten im Vorverkauf bitte unbedingt abholen, sonst erfolgt die Weitergabe!**

#### Dienstag, 17. März, um 19.30 Uhr, Vortrag

Thema: „Verwerten - Verarbeiten - Verformen“ - Wiederverwertung von Metallen in der Frühgeschichte

Referent: Prof. Dr. habil. Matthias Becker

Recycling von Bunt- und Edelmetall bildet seit dem Beginn der Metallurgie einen festen Bestandteil der Rohstoffversorgung im Feinschmiedehandwerk. Wie kann man Recyclingmaterial identifizieren? Welche Formen des Recyclings lassen sich unterscheiden? Aus welchen Gründen und auf welchen Wegen werden Metallobjekte ihren Kreisläufen entzogen und neu verwertet? Das betrifft neben der Archäologie auch soziale und umweltgeschichtliche Aspekte. Im Rahmen des Vortrages soll an Hand von Beispielen diesen Fragen nachgegangen werden.

Auch in diesem Jahr hält Prof. Dr. habil. Matthias Becker, geboren in Sondershausen, einen spannenden Vortrag zu einem nicht allein archäologischen Thema. Seit vielen Jahren bereits Mitarbeiter am Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie Sachsen-Anhalt / Landesmuseum für Vorgeschichte in Halle/Saale bieten seine Vorträge immer wieder interessante Einblicke in die Archäologie in Mitteldeutschland.



Metallfund aus vorgeschichtlicher Zeit

#### 100 Jahre Frankenhäuser Museum - Festkonzert im Regionalmuseum

Samstag, 2. Mai 2020, um 16.00 Uhr

„100 Jahre die Goldenen 20er“

Hits aus Operette und Tonfilm mit dem Orchester Franz L. aus Weimar und dem Sänger Patrick Rohbeck



Das Orchester Franz L. aus Weimar

Nach vielen Jahren Pause gastiert am 2. Mai 2020 das Orchester Franz L. aus Weimar wieder im Regionalmuseum Bad Frankenhausen. Der Anlass ist ein Besonderer! Das Frankenhäuser Museum begeht in diesem Jahr sein 100. Jubiläum. Passend zu „100 Jahre Museum“, heißt das Festkonzert „100 Jahre die Goldenen 20er“. Nehmen Sie Platz und lassen Sie unsere musikalischen Zeitreise durch die 20er bis 30er Jahre des letzten Jahrhunderts. Lassen Sie sich ein paar Jahrzehnte zurückversetzen in die Zeit der großen Tonfilme und Musik der Cafehäuser und Tanzpaläste mit ihren unvergänglichen Melodien. Ich weiß, es wird einmal ein Wunder geschehn...“ von Michael Jary oder die Musik von Charles Chaplin und den Comedian Harmonists werden für Sie dargeboten.

Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Nachmittag mit viel Musik, erleben Sie eines der beliebtesten Unterhaltungsorchester des Freistaates mit den großen deutschen Schlagern der 20er bis frühen 30er Jahre.

**Karten gibt es im Vorverkauf für € 10,-Euro / Restkarten gibt es für 13,- Euro an der Museumskasse von Mittwoch bis Sonntag von 10.00 bis 17.00 Uhr**

**Einlass: ab 15.00 Uhr!**

Ihr Museumsteam

## Veröffentlichungstermine 2020 des Amtsblattes der Kur- und Erholungsstadt Bad Frankenhausen

### Redaktionsschluss und Erscheinungstag der Amtsblattausgaben 2020

Amtsblattausgabe Nr.	Veröffentlichungstermin	Anzeigenschluss (jeweils 9:00 Uhr)
05/2020	18.03.2020	11.03.2020
06/2020	01.04.2020	25.03.2020
07/2020	15.04.2020	<b>05.04.2020</b> Vorverlegung
08/2020	29.04.2020	22.04.2020
09/2020	13.05.2020	06.05.2020
10/2020	27.05.2020	19.05.2020
11/2020	10.06.2020	03.06.2020
12/2020	24.06.2020	17.06.2020
13/2020	08.07.2020	01.07.2020
14/2020	22.07.2020	15.07.2020
15/2020	05.08.2020	29.07.2020
16/2020	19.08.2020	12.08.2020
17/2020	02.09.2020	26.08.2020
18/2020	16.09.2020	09.09.2020
19/2020	30.09.2020	23.09.2020
20/2020	14.10.2020	07.10.2020
21/2020	28.10.2020	21.10.2020
22/2020	11.11.2020	04.11.2020
23/2020	25.11.2020	18.11.2020
24/2020	09.12.2020	25.11.2020

### Die Postadresse für die Zusendung von Artikeln lautet:

Stadtverwaltung Bad Frankenhausen,  
Stadtmarketing,

Markt 1,  
06567 Bad Frankenhausen.

**Zusendungen per E-Mail bitte als PDF-Datei an [marketing@bad-frankenhausen.de](mailto:marketing@bad-frankenhausen.de)**

## Schülerwettbewerb „INVENT a CHIP“ gestartet

### Wer hat die beste Idee für sichere Mikrochips und Anwendungen?

Der Bundestagsabgeordnete Manfred Grund informiert über den Schülerwettbewerb „INVENT a CHIP“, der von der Technologieorganisation VDE und dem Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) ausgerichtet wird. Schülerinnen und Schüler der Klassen 8 bis 13 können sich bis zum 29. März mit ihren Themen um sichere Mikroelektronik um Preisgelder in Höhe von 500, 1.000 und 2.000 Euro bewerben.

VDE und BMBF suchen junge Talente, die Spaß an Mathematik, Technik und Naturwissenschaften haben und als Chipdesigner in die Welt der Mikrochips eintauchen möchten. Abgeordneter Manfred Grund, selbst Elektroingenieur, macht Mut: „Deutschland ist ein Hochtechnologiestandort. Viele technologische Entwicklungen fanden und finden in Deutschland ihren Anfang. Die Stärken der Ingenieure in Deutschland sind attraktive Produkte, Spitzenforschung und Innovationsfähigkeit. Als rohstoffarmes Land lebt Deutschland vom Wissen und der Kreativität der Menschen. Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik nehmen die zentrale Rolle ein. Hochqualifizierte Fachkräfte mit MINT-Kompetenzen sind der Schlüssel für den Erfolg in der Zukunft. Die Mikroelektronik ist beispielsweise eine dieser Schlüsseltechnologien der Zukunft.“

Manfred Grund sagt über den Wettbewerb: „MINT-begeisterte Schülerinnen und Schüler sowie MINT-AGs an den Schulen sind herzlich eingeladen, sich bei „INVENT a CHIP“ zu bewerben. Es sind keine Vorkenntnisse im Chipdesign notwendig. Zusätzlich können sich Erwachsene mit Projektideen für Jugendliche bei LABS für CHIPS bewerben.“

Für die Teilnahme müssen die Jugendlichen zunächst einen Fragebogen mit 20 Fragen rund um die Welt der Mikroelektronik beantworten und ihre eigene Chip-Idee bis zum 29. März 2020 beim VDE, Verband der Elektrotechnik Elektronik und Informationstechnik e.V., einreichen. „Die Jugendlichen brauchen keine technologischen Vorkenntnisse, wir vermitteln das Chipdesign im Praxisteil unseres Wettbewerbs bei einem Camp an der Leibniz Universität Hannover. Teambewerbungen sind auch möglich“, erklärt der Vorsitzende der Geschäftsleitung des VDE, Ansgar Hinz.

2019 beteiligten sich bundesweit rund 2.000 Schülerinnen und Schüle an INVENT a CHIP. Ihre Ideen reichten vom Roboter, der Müll erkennt und aufammelt, über eine intelligente Arzneimittelverwaltung bis zur schlauen Katzenklappe und der sicheren Datenübertragung per Licht.

Brennende Akkus, Hackerangriffe auf digital vernetzte Geräte oder E-Scooter, die durch Funkwellen von der Spur abkommen - neue Technologien können störanfällig und somit gefährlich sein. „Die Chips müssen sicher und zuverlässig funktionieren. Das Motto dieses Jahr lautet deshalb „Sichere Mikrochips“. Der Fragebogen gibt einen ersten Einblick in verschiedene Aspekte der Sicherheit und die Welt der Mikrochips“, sagt VDE-Chef Hinz. Die Prüfpertenten des VDE-Instituts würden jährlich über 100.000 Produkte vom Elektrogerät über die Ladesäule für Elektroautos bis hin zum Smart Home auf Sicherheit testen.

Für die zehn Teams mit den interessantesten Chipideen führt die Zwischenrunde vom 7. bis 10. Mai an das Institut für Mikroelektronische Systeme an der Leibniz Universität Hannover. „Dort lernen sie von Experten das Chipdesign aus erster Hand. Sie lesen Sensoren aus, steuern Aktoren an oder erfahren, wie sie ihre Projekte mit frei programmierbaren Logikgattern umsetzen“, verrät der Bundestagsabgeordnete. Bis September haben die Praxisteams dann Zeit für ihre Projekte und stehen miteinander und den Experten der Uni im engen Austausch.

Die Sieger stellen ihre Anwendungen im Rahmen des Mikroelektronik-Symposiums am 3. November in Berlin der Öffentlichkeit vor. Sie erwarten neben attraktiven Geldpreisen, Kontakte zu Industrie und Hochschulen sowie Messepräsentationen oder Praktika.

Weitere Informationen sowie die Teilnehmerunterlagen sind zu finden unter: [www.invent-a-chip.de](http://www.invent-a-chip.de).

**Manfred Grund**  
Mitglied des Deutschen Bundestages

## Auf die ersten Jahre kommt es an!



Kinder sind unsere Zukunft. Das ist nicht nur ein Slogan, sondern die Realität. Aus diesem Grund sollte Jedem die Bildung und Erziehung unserer Kinder am Herzen liegen. Die Stadt Bad Frankenhausen, als Träger von 5 Kindertagesstätten mit ca. 400 Kindern zeigt sehr großes Engagement im frühkindlichen Bereich. Kindertagesstätten sind die erste Bildungseinrichtung. Hier werden wichtige Grundlagen für lebenslanges Lernen gelegt. Und deshalb wurden und werden Investitionen in Modernisierung, Um- und Neubau von Kindereinrichtungen getätigt oder kostenloses Mittagessen angeboten. Schließlich soll die „Familiengerechte Kommune“ nicht nur als Zertifikat existieren. Auch das Lokale Bündnis für Familie, der Frankenhäuser Familienband (FFB), ist sehr aktiv tätig. Aber die Stadt Bad Frankenhausen schaut auch über den Tellerrand. Und somit ist es eigentlich auch nicht verwunderlich, dass sich die Kurstadt als erste Kommune dem Thüringer Bündnis für Qualität in der Kindertagesbetreuung „Qualität JETZT“ angeschlossen hat. Und das ganz offiziell mit einem Stadtratsbeschluss. Vielleicht fragen Sie sich: Warum brauchen wir ein solches Bündnis?

Ganz einfach: Viele reden über die Bedeutung von frühkindlicher Entwicklung und deren Qualität, aber denken auch alle das Gleiche??? Vieles ist schon gut, aber manches noch nicht...und noch lange nicht in allen Einrichtungen.

Im Bündnis soll durch Austausch und Vernetzung ein gemeinsames Verständnis von Qualität in der frühkindlichen Bildung entwickelt werden. Wir wollen Strukturen und Prozesse beeinflussen, um einen gemeinsamen Begriff der „guten frühkindlichen Bildung“ für Thüringen verbindlich zu machen. Wir wollen als Bündnis mit einer Sprache sprechen, um in Thüringen Veränderungen herbei zu führen. Denn wenn von Qualität die Rede ist, beginnt dies u.a. mit mehr und gut ausgebildeten Personal in den Kindergärten und reicht zu Fragen der Kommunikation zwischen Eltern, Kindern und Erzieherinnen. Besonders auf die Themen, für die es landesweite Regelungen und Gesetze gibt, wie z.B. der Per-



sonalschlüssel und die finanzielle Ausstattung, wollen die Sprecherinnen aufmerksam machen und aktiv Einfluss nehmen. Mit Fachdebatten und Austausch soll Professionalität in unsere Einrichtungen getragen werden. Es beginnt ein intensiver Prozess an dem sich alle Akteure, Fachpersonal, Politik und Träger, beteiligen können und sagen können, welchen Weg wir in Thüringen im Bereich der frühkindlichen Bildung gehen wollen. Als Bündnispartner kann und will die Stadt Bad Frankenhausen an der Fachdebatte zur Weiterentwicklung der Qualität in den Thüringer Kindertageseinrichtungen mitwirken.



Die Stadt Bad Frankenhausen wird im Bündnis durch Silvana Schäffer, Vorsitzende des Sozialausschuss, und Katrin Milde, Leiterin der integrativen Kindertagesstätte „Kindervilla“ vertreten. So sind die Bereiche Politik, Träger und Fachpersonal gut vertreten. Das nächste Bündnistreffen wird Mitte Mai in Bad Frankenhausen stattfinden. **Es kommt doch auf die ersten Jahre an!**

S. Schäffer und K. Milde, Bad Frankenhausen

## Öffentliches Osterfeuer in Bad Frankenhausen



Das Osterfeuer in Bad Frankenhausen findet statt am

**Samstag, dem 11. April 2019, 18:00 Uhr bis 24:00 Uhr,**

am Untergelgen (an der Stadtmauer) statt.

Auch in diesem Jahr wird der Feuerwehrverein e.V. Bad Frankenhausen für das Brauchtumsfeuer verantwortlich sein.

Für einen kleinen Imbiss und für Getränke wird wieder gesorgt.

## Stadtbibliothek

### Fundgrube Stadt- und Kurbibliothek

„Von allen Welten, die der Mensch erschaffen hat, ist die der Bücher die Gewaltigste“ - Heinrich Heine

Liebe Leserinnen/er, liebe Besucherinnen/er,

Sie probieren gern neues aus? Dann versuchen Sie es doch einmal mit unseren E-Books. Unsere Bibliothek ist angeschlossen an Thuebibnet. Hier können Sie alle Medien von zu Hause aus lesen und anschauen, wenn Sie bei uns angemeldet sind. Für Fragen stehen Ihnen die Bibliotheksmitarbeiterinnen gern zur Verfügung.

Nachfolgend finden Sie unsere Neuerwerbungen.

### Prange, Peter: Eine Familie in Deutschland - Zeit zu hoffen, Zeit zu leben (Bd. 1)



Die große Familiengeschichte in Zeiten der Entscheidung - berührend, lebensnah, historisch genau.

Seit Generationen leben die Isings im Wolfsburger Land, fernab der Welt und doch mitten in Deutschland. Alles verändert sich für die Familie, als auf Hitlers Befehl eine gigantische Automobilfabrik entstehen soll, um den „Volkswagen“ zu bauen. Kinderärztin Charly und Filmproduzentin Edda, Autoingenieur Georg und Parteisoldaten Horst - sie alle müssen sich entscheiden: Mache ich mit? Beuge ich mich? Oder widersetze ich mich? Mut, Verzweiflung, Verrat und Liebe im Zeichen des Nazi-Regimes: bewegend schildert Bestseller-Autor Peter Prange die deutsche Jahrhundert-Tragödie und den Weg einer Familie, deren Mitglieder so unterschiedlich sind, wie Menschen nur sein können.

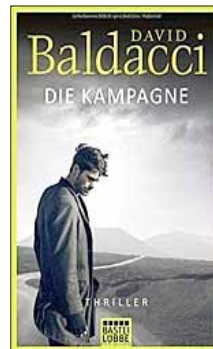
### Prange, Peter: Eine Familie in Deutschland - Am Ende die Hoffnung (Bd. 2)



Groß war die Hoffnung im Wolfsburger Land, als auf Hitlers Befehl das Volkswagenwerk aus dem Boden gestampft wurde. War dies der Anfang einer neuen Zeit? Aufbruch in eine wunderbare Zukunft? Während die Welt der Familie Ising sich von Grund auf verwandelt, geht die Saat der falschen Verheißungen auf. Der Krieg bricht aus, und nun muss ein jeder sich zu erkennen geben, im Guten wie im Bösen ...

Was wird für sie alle in den Zeiten der Bewährung am Ende übrig bleiben - von ihren Träumen, von ihrer Hoffnung?

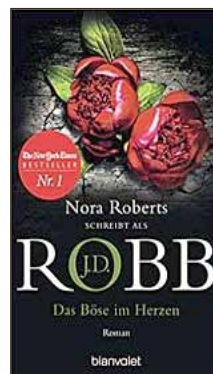
### Baldacci, David: Die Kampagne



Die verwickelten Bilder eines gefolterten Russen, der seine letzten Worte in die Kamera spricht, verbreiten sich in rasender Geschwindigkeit über das Internet - und mit ihm die alarmierende Botschaft des Mannes: Er ist das Opfer der russischen Regierung, und er ist nicht das einzige. In großem Stil räumt Russland sein eigenes Volk aus dem Weg.

Daraufhin spitzen sich die Konflikte zwischen den Großmächten zu - es droht ein neuer globaler Krieg. Nur Shaw, Agent einer multinationalen Geheimdienstorganisation, soll die Wahrheit hinter den Gräueltaten aufdecken und den Krieg verhindern. Dieser Auftrag kann ihn das Leben kosten - und die Welt retten.

### Robb, J. D.: Das Böse im Herzen



Lieutenant Eve Dallas steht vor einem Rätsel: In einem ehemaligen Frauenhaus in New York werden die skelettierten Leichen zweier Frauen gefunden, ihre Körper in Plastik eingewickelt. Sie muss nun herausfinden, was damals geschah, und schnell wird klar, dass es noch zehn weitere Opfer gab - alles junge Mädchen, die vom richtigen Weg abgekommen waren. Jede hat ihre ganz eigene Geschichte, und jeder wurde die Chance auf ein besseres Leben genommen. Mithilfe ihres geliebten Ehemannes und ihres fantastischen Teams beim New York Police Department, muss sich Eve einer düsteren Geschichte stellen, die in ihr immer wieder Erinnerungen an ihre eigenen dunkle Vergangenheit hervorruft.

### Sachbücher

#### Gietinger, Klaus: Vollbremsung - Warum das Auto keine Zukunft hat und wir trotzdem weiter kommen



Wege in die Zukunft der Mobilität, in der wir ohne Auto weiterkommen. Das Auto tötet jährlich Millionen Menschen, zerstört die Umwelt und die Atmosphäre. Schuld daran ist eine allmächtige Autoindustrie, die die Welt jedes Jahr mit mehr KFZ zumüllt. Autofahren macht süchtig, wir sind die Junkies, die Konzerne, Politiker und Medien bilden ein Drogenkartell, das uns Mobilität verspricht und Stau und Starben beschert. Wollen wir nicht an die Wand fahren, ist es Zeit für eine Vollbremsung. Und nie war der Moment günstiger: Diesel-, Feinstaub-, Stickstoffgate, drohende Klimakatast-

rophe. Vor allem junge Menschen lassen sich dies nicht mehr gefallen. Sie schwänzen die Schule, um den Planeten zu retten. Dieses Buch zeigt wie wir weiterkommen. Steigen Sie ein, springen Sie auf, gehen Sie ihren Weg!

### Wohlleben, Peter: Das geheime Band zwischen Mensch und Natur



Wie sehr sind wir überhaupt noch mit der Natur verbunden? Peter Wohlleben ist überzeugt: Das Band zwischen Mensch und Natur ist bis heute stark und intakt, auch wenn wir uns dessen nicht immer bewusst sind: Unser Blutdruck normalisiert sich in der Umgebung von Bäumen, die Farbe Grün beruhigt uns, der Wald schärft unsere Sinne, er lehrt uns zu riechen, hören, fühlen und zu sehen. Umgekehrt reagieren aber auch Pflanzen positiv auf menschliche Berührung. Anhand neuester wissenschaftlicher Erkenntnisse und seiner eigenen jahrzehntelangen Beobachtungen öffnet uns Peter Wohlleben die Augen für das verborgene Zusammenspiel von Mensch und Natur. Er

entführt uns in einen wunderbaren Kosmos, in dem der Mensch nicht als überlegenes Wesen erscheint, sondern als ein Teil der Natur wie jede Pflanze, jedes Tier. Und er macht uns bewusst, dass es in unserem ureigenen Interesse ist, dieses wertvolle Gut zu bewahren.

### Kinderbücher

#### Holzinger, Michaela: Smarty - Kleiner Hund im Klassenzimmer



Smarty hat Fledermausohren und ein bunt gepupptes Borstenfell, aber niemanden, der ihn liebhat. Da kommt er in Tilli Wunders Hundevilla - und wird mit offenen Armen empfangen. In den unzähligen Taschen von Tillis Ballonkleid verstecken sich immer irgendwelche Leckerli und Tillis Arme werden nie müde, die Hunde zu kraulen. Fast noch toller sind nur die anderen Hunde, der weise Beagle Theodor, der mutige Husky Ruska, der hilfsbereite Rottweiler Fips und alle anderen. Sie weihen Smarty in ihr großes Geheimnis ein: eine geheime Hundeschule auf dem Dachboden. Da lernt jeder, seinen Traum zu verfolgen. Doch wovon träumt Smarty eigentlich?

#### 1. Lesestufe: Geschichten vom Astronauten



3, 2, 1, Start! Endlich darf Astronaut John mit einem Raumschiff ins All fliegen! Dort warten viele spannende Aufgaben auf ihn: Er sammelt Steine auf dem Mond und muss ein Loch in der Bordwand reparieren. Auf dem Rückflug empfängt John merkwürdige Signale - ob die von einem Außerirdischen stammen?

#### Zedelius, Miriam: Lotte und die Oma-Tage



Montag ist Lottes Lieblingstag. Da holt Oma sie immer vom Kindergarten ab, und sie erleben zusammen eine Menge kleiner Alltagsabenteuer. Sie gehen auf den Flohmarkt, oder machen ein Picknick auf der Wiese. Dort darf man sogar mit den Fingern essen! Besonders aufregend wird es, als Lotte im Schwimmbad zum ersten Mal die große Rutsche runterrutschen will. Aber mit Oma schafft sie das - na klar!

#### Hör-CD

Schau mal, was ich kann, Pettersson!  
Thomas Müller - Mein Weg zum Traumverein  
Sternenschweif - Eine Freundin für Waldfee

## Kirchliche Nachrichten

### Ev. Kirche Bad Frankenhausen

#### Weltgebetstag 2020



#### Steh auf und geh!

#### Zum Weltgebetstag 2020 aus dem südafrikanischen Land Simbabwe

„Ich würde ja gerne, aber...“ Wer kennt diesen oder ähnliche Sätze nicht? Doch damit ist es bald vorbei, denn Frauen aus Simbabwe laden ein, über solche Ausreden nachzudenken: beim Weltgebetstag am 06. März 2020. Frauen aus Simbabwe haben für den Weltgebetstag 2020 den Bibeltext aus Johannes 5 zur Heilung eines Kranken ausgelegt: „Steh auf! Nimm deine Matte und geh!“, sagt Jesus darin zu einem Kranken. In ihrem Weltgebetstags-Gottesdienst lassen uns die Simbabweerinnen erfahren: Diese Aufforderung gilt allen. Gott öffnet damit Wege zu persönlicher und gesellschaftlicher Veränderung.

Mit seiner Projektarbeit unterstützt der Weltgebetstag Frauen und Mädchen weltweit in ihrem Engagement: Zum Beispiel in Simbabwe, wo Mädchen und Frauen den Umgang mit sozialen Medien einüben, um ihrer Stimme Gehör zu verschaffen.



In der Unterkirche Bad Frankenhausen begehen wir ebenfalls den Weltgebetstag am 6. März an dem es um Land und Leute geht. Unsere Veranstaltung beginnt 18:00 Uhr mit der Vorstellung des Landes Simbabwe. Im Anschluss daran feiern wir den Gottesdienst mit der Liturgie, die die Frauen aus Simbabwe für uns verfasst haben. Wir lassen den Abend mit einem landestypischen Essen ausklingen, zubereitet von den Mitgliedern des Vorbereitungskreises.

**18:00 Uhr - Vorstellung des Landes Simbabwe**

**18:30 Uhr - Gottesdienst**

**19.30 Uhr - Essen wie in Simbabwe**

*Alle sind herzlich eingeladen!*

**Der Vorbereitungskreis der Kirchengemeinde**

#### Gottesdienste und Termine im Pfarrbereich Bad Frankenhausen 04.03. - 22.03.2020

**Mittwoch, 04.03.2020, 15:00 Uhr, Unterkirche (Winterkirche)**

Bad Frankenhausen:  
Gemeindekreis 54plus

**Freitag, 06.03.2020, 15:00 Uhr, Unterkirche Bad Frankenhausen:**  
Passionsandacht

**Freitag, 06.03.2020, ab 18:00 Uhr, Unterkirche (Winterkirche)**

Bad Frankenhausen:

Weltgebetstag:

18:00 Uhr Vorstellung des Landes Simbabwe

18:30 Uhr Gottesdienst

19:30 Uhr gemeinsames Essen mit landestypischen Speisen



**Sonntag, 08.03.2020**, 09:30 Uhr, Unterkirche (Winterkirche)  
Bad Frankenhausen  
Gottesdienst mit Feier des Heiligen Abendmahls

**Sonntag, 08.03.2020**, 13:30 Uhr, Gemeinderaum Esperstedt  
Gottesdienst zur Passionszeit

**Montag, 09.03.2020**, 14:00 Uhr, Gemeinderaum Udersleben  
Seniorenkreis

**Montag, 09.03.2020**, 19:00 Uhr, Pfarramt Bad Frankenhausen  
Vorbereitungskreis Bibelwoche 2020

**Dienstag, 10.03.2020**, 15:30 Uhr, Unterkirche (Winterkirche)  
Bad Frankenhausen  
Christenlehre

**Dienstag, 10.03.2020**, 17:00 Uhr, Pfarrhaus Ringleben  
Unterricht für Konfirmand\*innen

**Dienstag, 10.03.2020**, 18:00 Uhr, Unterkirche (Winterkirche)  
Bad Frankenhausen  
Deine Kirche - Deine Ideen. Start des Jugendprojekts 2020.  
für Jugendliche ab Klasse 8

**Freitag, 13.03.2020**, 15:00 Uhr, Unterkirche Bad Frankenhausen  
Passionsandacht

**Sonntag, 15.03.2020**, 09:30 Uhr, Unterkirche (Winterkirche)  
Bad Frankenhausen  
Gottesdienst

**Montag, 16.03.2020**, 14:00 Uhr, Gemeinderaum Esperstedt  
Frauenkreis

**Dienstag, 17.03.2020**, 15:30 Uhr, Unterkirche (Winterkirche)  
Bad Frankenhausen  
Christenlehre

**Freitag, 20.03.2020**, 15:00 Uhr, Unterkirche Bad Frankenhausen  
Passionsandacht

**Samstag, 21.03.2020**, 09:00 Uhr - 12:00 Uhr,  
Unterkirche Bad Frankenhausen  
Kinderkirche, mit Mittagessen

**Sonntag, 22.03.2020**, 09:30 Uhr, Unterkirche (Winterkirche)  
Bad Frankenhausen  
Singegottesdienst

**Sonntag, 22.03.2020**, 13:30 Uhr, Gemeinderaum Ichstedt  
Gottesdienst zur Passionszeit

Ev.-luth. KGV Bad Frankenhausen  
Nadine Greifenstein, Pfarrerin  
Jungfernstieg 7  
06567 Bad Frankenhausen  
034671 555366  
0176 52518839  
greifenstein@suptur-bad-frankenhausen.de  
Öffnungszeiten Gemeindebüro: montags 09:00-12:00 Uhr und nach Vereinbarung

## Jubelkonfirmation 2020 in Bad Frankenhausen

In Vorbereitung auf die Jubelkonfirmation 2020 bitten wir alle, die in den **Jahren 1995 / 1970 / 1960 / 1955 / 1950 und 1945 in Bad Frankenhausen ihre Konfirmation** begangen haben und an der Feier der Jubelkonfirmation teilnehmen möchten, sich bis zum **15.05.2020 telefonisch oder schriftlich** im Pfarramt Bad Frankenhausen zu melden.

## Jubelkonfirmation 2020 in Udersleben

In Vorbereitung auf die Jubelkonfirmation 2020 bitten wir alle, die in den **Jahren 1995 / 1968-1970 / 1958-1960 und 1955 in Udersleben ihre Konfirmation** begangen haben und an der Feier der Jubelkonfirmation teilnehmen möchten, sich bis zum **15.04.2020 telefonisch oder schriftlich** im Pfarramt Bad Frankenhausen zu melden.

Ev.-luth. KGV Bad Frankenhausen  
Nadine Greifenstein, Pfarrerin  
Jungfernstieg 7  
06567 Bad Frankenhausen

034671 555366  
0176 52518839  
greifenstein@suptur-bad-frankenhausen.de

## Kulturinformationen



**Schokoladen  
Ausstellung**

**01.02.2020  
-  
15.10.2020**

**„Thüringer Tischkultur  
damals und heute“**

**Erlebnisswelt Goethe Chocolaterie  
in Oldisleben**

### Neue Ausstellung in der Erlebnisswelt Goethe Chocolaterie

#### Thüringer Tischkultur - damals und heute

Eine künstlerische Darstellung aus Schokolade besonderer Thüringer Lebensmittel und Thüringer Esskultur



*Kloßtopf aus Schokolade*



*Obstschale aus Schokolade*

Viel Zeit und reichlich Schokolade haben die Goethe Chocolatieri und Konditoren verwendet für die Gestaltung der Ausstellung „Thüringer Tischkultur - damals und heute“. Die Ausstellung präsentiert einzigartige Schokoladen Schaustücke:

- **Thüringer Klöße** mit allen Utensilien, welche man zur Kloßherstellung zu Hause benötigt, mit dem Suppentopf, der Kartoffelreibe, den Kartoffeln und der Schüssel
- **Porzellan und Besteck**
- **Thüringer Obst und Gemüse**
- **Bratwurst mit Born Senf Töpfchen und Brötchen**
- **Kahla Porzellan, die Schwanendose**
- **Teepüppchen, so wie es früher war**
- **Fast Food, Burger und Donut**
- **Thüringer Wurstplatte mit Gehacktem, Blutwurst, Leberwurst u.v.m.**

Zahlreiche Informationen ergänzen die Kunststücke aus Schokolade. So kann man Interessantes über die persönliche Esskultur von Johann Wolfgang von Goethe erfahren. Zeitgenössische Sitten und Essgewohnheiten zeigen auf wie sich unsere Tischkultur verändert hat. Über die besonderen Meilensteine der Entwicklung des Kahla Porzellan kann man sich informieren. Eine Zeitreise vom Korn zum Korn über die Nordhäuser Traditionsbrennerei wird dargestellt.

**Die Ausstellung hat bis zum 21. Oktober täglich geöffnet.**

Montag bis Samstag von 10 bis 17 Uhr und am Sonntag von 13 bis 17 Uhr. Die Ausstellung ist kostenfrei.

Das Goethe Team freut sich über zahlreiche Besucher.



## Lieder vom Wolgastrand

### Erinnerungen an Ivan Rebhoff mit Ronny Weiland



Fotograf: Tristan Ladwein

Ein besonderes musikalisches Ereignis bietet das Programm: „Lieder vom Wolgastrand“.

Ronny Weiland, die Stimme der Extraklasse, lädt ein zu musikalischen Erinnerungen an Ivan Rebhoff. Er ist eine der großen Ausnahmestimmen unserer Zeit. Beginnt er zu singen, dann erzeugt er schon ab den ersten Tönen Gänsehaut beim Zuhörer. Ein mächtiger Bass der gern immer wieder mit Ivan Rebhoff verglichen wird! In seinem Programm lässt er mit dem „Wolgalied“ oder „Ich bete an die Macht der Liebe“ keine Wünsche offen! Sein Unterhaltungsprogramm erstreckt sich vom Schlager, über Klassik, Musical, Volksmusik, bis hin zu modernen Klängen und immer wieder überrascht er seine Gäste mit neuen Facetten!

Zu seinem umfangreichen Repertoire gehören das „Ave Maria“, „Wolgaschlepper“, aber auch „Katjuscha“ und „Anatevka“. In zahlreichen TV-Sendungen, oder mit Stars auf Tourneen war er zu Gast bei „Immer wieder Sonntag“, „Musikantenstadt“, „Herbstfest der Volksmusik“, „Musik für Sie“, „Die Krone der Volksmusik“ uvm. Gemeinsame Duette mit Gaby Albrecht oder Michael Hirte wurden produziert und belegten erste Plätze in Hitparaden und zu verschiedensten Musikwettbewerben. Seine Liebe zur Musik wurde schon im Elternhaus gefördert. Zunächst sang er wie viele Kinder in seinem Alter im Schulchor, besuchte dann die Musikschule, musizierte im Spielmännzug aber gelernt hat er was „Anständiges“.

Ronny wurde Steinmetz. Seine erfolgreiche Meisterprüfung bestand in der Bearbeitung eines Steines für die Dresdner Frauenkirche. Man sagt, wer ihn einmal erlebt und gehört hat, kommt nicht wieder los von dieser beeindruckenden Stimme!

wann: **15. März 2020 Zeit: 16:00 Uhr**  
wo: **ROTBART-ARENA in BAD FRANKENHAUSEN**

## Einladung zum Vortrag:

**Turteltaube Vogel des Jahres 2020  
& Veränderungen in der  
heimischen Vogelwelt**

Eine Veranstaltung  
des



Referent: K. Nent und H. Grimm  
Eintritt: kostenlos  
Treffpunkt: Wasserburg, Magazin  
Termin: 23. März, 18.30 Uhr

## Aus Vereinen und Verbänden

### Esperstedter Carnevals Verein e.V.

„Stets und ständig dreht sich die Welt- jetzt wird Esperstedt auf den Kopf gestellt“,

so lautete das diesjährige Karnevalsmotto des ECV e.V.



## Die Barbarossa Pipes & Drums



aus Sangerhausen

feiern den St. Patrick's Day  
21. März 2020, 16 Uhr

Rotbart-Arena Bad Frankenhausen



gemeinsam mit „Salto Vokale“  
vom Kyffhäuser - Gymnasium

**Gute Musik, edle Getränke, tolle Stimmung !!!**



Die ECV-Airline mit der Flug-Nr.: 1111 hatte eine lange Flugstrecke vor sich. Von Österreich, über Spanien, wieder zurück nach Köln ging es anschließend über Griechenland nach Amerika, Indien, Brasilien und letztendlich nach Russland.



Sämtlichen Tanzgruppen begeisterten das Publikum und brachten den Saal wie immer zum beben. An dieser Stelle möchten wir allen Akteuren, den Tanzgruppen, den Büttensprecher und allen Helfern vor und hinter der Bühne unseren herzlichsten Dank aussprechen.



Ein besonderes Dankeschön geht an die vielen Sponsoren, denn ohne diese wäre vieles nicht möglich gewesen. Ebenso bedanken wir uns bei unserem aufmerksamen und feierlustigen Publikum, welches uns Jahr für Jahr die Treue hält.

**Doris Siegert**  
ECV e.V. / Esperstedt



**Wir trauern um unseren langjährigen Geschäftsführer,  
Stellvertretenden Vorsitzenden und guten Freund**

## Alfred Heidicke

der am 13. Februar 2020 verstorben ist.

Für seine Verdienste um die Verkehrssicherheitsarbeit und um die Akzeptanz unserer Organisation in der Bevölkerung sind wir Herrn Heidicke zu großem Dank verpflichtet.

Hervorzuheben ist sein ständiges Bemühen um die Sicherheit der Kinder und Senioren im Straßenverkehr. Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seinen Angehörigen. Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

**DV, Kyffhäuser - Verkehrswacht Artern e.V.  
Der Vorstand**

### Festwoche anlässlich 50-jähriges Bestehen der VSG 70 Bad Frankenhausen e.V.

#### Mitte Mai Jubiläum mit Festveranstaltung und Sport-Aktiv-Woche geplant

Die VSG 70 Bad Frankenhausen feiert ihr 50-jähriges Bestehen mit einer Festwoche.

Der Startschuss für diese sportbetonten Tage fällt am 09. Mai durch die Abteilung Kegeln. Am Vier-Städte-Turnier nehmen jeweils zwei Mannschaften aus Thüringen und Sachsen-Anhalt teil, in zwischen die 40. Auflage dieser Sportveranstaltung.

An den folgenden Wochentagen finden Jedermann-Turniere, organisiert durch die einzelnen Abteilungen, statt. Am Montag starten die Volleyballer, Dienstag Tischtennis, Mittwoch Kegeln, Donnerstag Badminton. Den sportlich aktiven Teil beenden am Freitag die Faustballer. Die Festveranstaltung findet 16. Mai abends in der „Rotbart-Arena“ statt. Dazu sind in Absprache alle Vereinsmitglieder und Gäste eingeladen. Bei Speis & Trank und Rahmenprogramm gibt es einen Rückblick auf 50 ereignisreiche Jahre der Sportgemeinschaft.

**Jens Uwe Rammer  
VSG 70 e.V.**

### Stammtisch 2020

Wir laden alle ehemaligen Angehörigen des Mot. Schützenregiments 16 und interessierte Bürger herzlich zum Stammtisch in den „Thüringer Hof“ (Kaminzimmer bzw. Barbarossazimmer) in Bad Frankenhausen ein.



Beginn: jeweils um 18:30 Uhr.

#### Termine:

- \* 20.03.2020
- \* 29.05.2020
- \* 24.07.2020
- \* 11.09.2020
- \* 20.11.2020

Wir würden uns über eine zahlreiche Teilnahme freuen.

**Das Regimentstreffen 2020 findet am 12.09.2020 ab 16:00 Uhr in der Waldgaststätte „Sennhütte“ in Bad Frankenhausen statt.** (Weitere Informationen unter [www.msr-16.de](http://www.msr-16.de).)

**Der Vorstand des Traditionsvereins „Mot. Schützenregiment 16“ e. V.**

### Umzug des Esperstedter Carneval Vereins e.V.

Unter dem Motto: „Stets und ständig dreht sich die Welt - jetzt wird Esperstedt auf den Kopf gestellt“ fand am Samstag, den 22.02.2020, bei allerbestem Wetter der Umzug des ECV statt. Die Esperstedter wussten schon immer, dass Petrus den ECV-Narren wohl gesinnt ist. Ohne Regen und ohne Sturm zog der Tross durch das Dorf. Viele Mitwirkende waren wieder mit dabei, sogar neue Gruppen haben sich entschlossen beim Umzug mitzumachen. Unsere Bretlebener Freunde waren wieder mit von der Partie. Wir danken allen, welche an den Straßen standen für ihre großzügigen Spenden. Weiterhin danken wir allen Sponsoren und den Mitwirkenden.



**Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im November 2020, wenn es wieder heißt: ECV Helau**

**Hier einige Impressionen vom Umzug:**











Text und Fotos:  
Doris Siegert / ECV e.V

## Sportgeschehen

### Die Sportlerwahl 2019 startet



Ab sofort können Sie, liebe Leserinnen und Leser, die beliebtesten Sportlerinnen und Sportler des Kyffhäuserkreises wählen, welche zur Sportgala am 27. März 2020 im Burghof Kyffhäuser geehrt werden. Auf dieser Seite finden Sie den Stimmzettel zur Sportlerwahl. In sechs verschiedenen

Kategorien können Sie für Ihren Favoriten abstimmen. In den Kategorien Sportlerinnen, Sportler, Mannschaften, Nachwuchssportlerinnen, Nachwuchssportler und Nachwuchs-Mannschaften können Sie **jeweils höchstens ein Kreuz setzen**.

Die **originalen Stimmzettel** können per Post oder persönlich an den Kyffhäuser-Kreisssportbund e.V., Am Sportzentrum 11, in 99706 Sonderhausen gerichtet werden. **Einsendeschluss ist der 15. März 2020.** Stimmzettel-Kopien finden keine Wertung.

**Parallel haben Sie auch die Möglichkeit, vom 15. Februar bis 15. März, Ihre Stimme per Online-Voting abzugeben.** Besuchen Sie dazu einfach die Internetseite des Kyffhäuser-Kreisssportbundes.

**www.ksb-kyffhaeuser.de.** Beim Online-Voting kann jede E-Mail-Adresse nur einmal verwendet werden. „Fake-Adressen“ werden nicht gewertet.

Wenn Sie sich genauer über die einzelnen Kandidat\*innen informieren möchten, finden Sie auf unserer und der Internetseite der Kyffhäuser-Nachrichten kurze Portraits der beliebtesten Sportlerinnen und Sportler im Kreis. Versäumen Sie also nicht, Ihren Favoriten eine Stimme zu geben und nehmen Sie aktiv an der Wahl der beliebtesten Sportler teil. Jede Stimme zählt.

Die 24. Sportgala, mit Auswertung der Sportlerwahl und den Auszeichnungen zum Ehrenamtsstag im Sport, findet am Freitag, den 27. März 2020, um 19 Uhr im Burghof Kyffhäuser statt.

Kyffhäuser-Kreisssportbund e.V.  
Tel.: 03632/750217  
Mail: info@ksb-kyffhaeuser.de  
Web: www.ksb-kyffhaeuser.de





## Stimmzettel zur Sportlerwahl 2019

Bitte kreuzen Sie pro Kategorie maximal einen Kandidaten an!

Sportlerinnen		
Christina Dörre	Schützengesellschaft Rockstedt 1896	Schießen
Elke Rasch	SV Glückauf Sondershausen	Kegeln
Nancy Wittig	Arterner Leichtathletikverein	Leichtathletik

Sportler		
Christian Freckmann	Schützengesellschaft Rockstedt 1896	Schießen
Gerald Röhrich	SV Kyffhäuser	Leichtathletik
Karl Träger	Ruderclub Roßleben	Rudern
Nico Wojna	Kyffhäuser Karate Dojo	Karate
Pascal Göbel	AC Germania Artern	Ringern

Mannschaften		
1. Herren	AC Germania Artern	Ringern
Senioren	KSV 1992 Kali Roßleben	Kegeln
1. Herren	SV Blau-Weiß Greußen	Fußball
Herren	SV Rot-Weiß Wiehe	Volleyball

Nachwuchssportlerinnen		
Emily Fischer	Tennisverein Blau-Weiß Sondershausen	Tennis
Hanna Schwalm	SV Glückauf Sondershausen	Geräturnen
Leoni Bernhardt	Karate Kwai Sondershausen	Karate
Selma Hesse	SV Glückauf Sondershausen	Leichtathletik

Nachwuchssportler		
Eddy Strotzer	SV Glückauf Sondershausen	Geräturnen
Lukas Günther	SV Glückauf Sondershausen	Leichtathletik
Maurio Hopf	Karate Kwai Sondershausen	Karate
Simon Minalga	Tennisverein Blau-Weiß Sondershausen	Tennis
Sixten Siegmann	JSC Stotternheim (Wohnort Bad F.)	Judo

Nachwuchs-Mannschaften		
Nachwuchsmannschaft	AC Germania Artern	Ringern
C-Junioren	BSV Eintracht Sondershausen	Fußball
F-Junioren	SV Blau-Weiß 91 Bad Frankenhausen	Fußball
A-Junioren	SV Blau-Weiß Greußen	Fußball
3. Mannschaft	SV Glückauf Sondershausen	Geräturnen

- Stimmzettel ausschneiden und an: Kyffhäuser-Kreissportbund e.V., Am Sportzentrum 11 in 99706 Sondershausen senden. Einsendeschluss ist der 15. März 2020.
- Nur originale Stimmzettel werden gewertet, keine Kopien.

## Wissenswertes

### Kulinarischer Stadtrundgang durch Sondershausen

Am Samstag den 28. März 2020 gibt es die nächste Möglichkeit, Sondershausen auf besonders schmackhafte Art zu entdecken. Um 11:00 Uhr startet dann an der Alten Wache der nächste kulinarische Stadtrundgang mit Gästeführerin Edith Baars.

Auch an diesem Tag werden die Teilnehmer die Stadt erkunden, Historisches über Gebäude und Plätze erfahren sowie diese und jene Anekdote aus der Sondershäuser Geschichte hören.

Die Vorspeise wird uns im Cafe Pille serviert und im Restaurant „Syrtaki“ wird uns die Hauptspeise sowie auch die Nachspeise kredenzt.

Der kulinarische Rundgang kostet 25,00 € pro Person inklusive Dreigänge-Menü.

Verbindliche Anmeldungen nimmt die Touristinformation in der Alten Wache (Tel.03632/788111) bis einschließlich 25.03.2020 entgegen.

### Touristinformation Sondershausen

### Jetzt für Titel Energiespar-Schule bewerben

#### Manfred Grund: Energiesparmeister aus Thüringen gesucht

Um die Einsparung von Energie wetteifern Schulen bei der 12. Kampagne „Mein Klimaschutz“. Der direkt gewählte Bundestagsabgeordnete Manfred Grund ruft Schulen im Kyffhäuserkreis auf, jetzt Ihre Ideen einzureichen. Beispiele können sein Energiespar-Waschsalons, Aufforstungsprojekte oder sportliche Spendenaktionen für Photovoltaikprojekte. Die besten, kreativsten und effizientesten Klimaschutzprojekte werden mit Preisen ausgezeichnet! Die Kampagne wird getragen von co2online gemeinnützige GmbH im Auftrag des Bundesministeriums für Umwelt und Energie.

Die Schule mit dem überzeugendsten Ergebnis in Thüringen wird mit 2.500 Euro Preisgeld belohnt, teilt Manfred Grund mit. Sie hat außerdem die Chance auf den mit weiteren 2.500 Euro dotierten Bundessieg samt Einladung nach Berlin. Auch ist den Siegern ein bundesweites Medienecho sicher.

Mitmachen dürfen Schüler/innen und Lehrer/innen aller Schulformen und Altersstufen einzeln oder Schülergruppen, Schülerfirmen als auch andere, über eine Schule organisierte Initiativen mit bereits laufenden bzw. gerade abgeschlossenen **Projekten. Bewerbungsschluss ist am 31. März 2020.**

Deutschlands Schüler sagen dem Klimawandel den Kampf an, begrüßt der CDU-Bundestagsabgeordnete. Denn Schulen seien der beste Ort sind, um Klimaschutz zu praktizieren. Durch ihren Strom- und Heizenergieverbrauch verursacht eine durchschnittliche Schule rund 300 Tonnen CO2 jährlich. Eigene Klimaschutzprojekte helfen jungen Menschen, die CO2-Bilanz ihrer Schule zu verbessern und gleichzeitig ihre Zukunft aktiv mitzugestalten, sagt Abgeordneter Manfred Grund. „Denn egal ob bei der Müllvermeidung oder bei Energiesparprojekten, Schüler haben sich schon immer für den Klimaschutz eingesetzt.“ Dieses Engagement soll mit dem Energiesparmeister-Wettbewerb belohnt werden.

Ralf Kothe

### Danksagung des SV VIKTIOIA HELDRUNGEN - ABT. TISCHTENNIS



Am 27.12.19 fand der Jahresabschluss der Heldrunger Tischtennispieler statt. Verbunden mit diesem Anlass wurde die neu beschaffte Spielkleidung übergeben.

Die Tischtennisportfreunde möchten sich auf diesem Wege bei der Kyffhäuser Autohallen GmbH Bad Frankenhausen für die Unterstützung bei der Beschaffung der neuen Trikots herzlichst bedanken. Der Übergabe an die Mannschaftsführer wohnte Herr Ostwald (links im Bild), Geschäftsführer des Unternehmens bei. Das Unternehmen unterstützte den Verein bereits in den vergangenen Jahren, dafür nochmals der Dank aller Spieler. Des Weiteren gilt der Dank der Kyffhäuserparkkasse, die auch ihre Unterstützung beifügte. Somit konnte ein Komplettsatz Spielkleidung für den aktiven Spielbetrieb der zwei Mannschaften beschafft werden. Neue Netzgarnituren und Spielbälle für die neue Saison werden davon noch folgen. Die Spieler hoffen ihren Dank zukünftig auch in guten Spielergebnissen ausdrücken zu können.

### Verbraucherzentrale Thüringen

#### Sanieren und Bauen - Mehr Förderung für energieeffiziente Eigenheime

Seit Beginn des Jahres werden moderne Heizungen besser gefördert. Nun gibt es auch gute Nachrichten zum Thema Wärmeschutz. Wer die Gebäudehülle seines Eigenheims dämmen oder die Fenster austauschen will, kann ab sofort mit mehr Zuschüssen rechnen - sowohl im Neubau als auch bei Bestandsgebäuden.

Das Bundeswirtschaftsministerium und die KfW haben die Förderung für energieeffizientes Bauen und Sanieren erhöht. Für die energetische **Sanierung** von bestehenden Wohngebäuden steigen die Investitionszuschüsse um 10 Prozent. Die Tilgungszuschüsse, das heißt die Summe, um die sich der zurückzuzahlende Kreditbetrag für die Hauseigentümer reduziert, steigen um 12,5 Prozent.

Beim **Neubau** energetischer Gebäude erhöht die KfW die Tilgungszuschüsse um 10 Prozent. Zugleich steigt der Förderhöchstbetrag für Effizienzhäuser im Kredit und im Zuschuss von 100.000 auf 120.000 Euro.

Ebenso wie beim Austausch alter Heizkessel können nun auch Maßnahmen zur energetischen Verbesserung des Eigenheims bei der Steuererklärung berücksichtigt werden. Die Dämmung der Gebäudehülle oder der Austausch von Fenstern können bis zu einer Gesamtsumme von 200.000 Euro geltend gemacht werden. Voraussetzung ist, dass es sich um ein ausschließlich selbstgenutztes Einfamilienhaus handelt. Alle Maßnahmen sind mit bestimmten Anforderungen verbunden. So müssen zum Beispiel die Dämmstoffe bestimmte Mindeststärken aufweisen.

Bei der Auswahl der passenden Förderprogramme sowie bei allen Fragen rund um das Thema energetische Sanierung helfen die Energieberater der Verbraucherzentrale. Termine können unter den Telefonnummern **0800 - 809 802 400** (kostenfrei) oder **0361 - 555140** vereinbart werden. **In Artern findet die Beratung in der Leipziger Straße 17 statt, in Sondershausen im Bürgerzentrum Cruciskirche (Crucisstraße 8).**

**Terminhinweis:** Vorträge und persönliche Beratungen zum Thema Fördermittel bietet die Verbraucherzentrale Thüringen auch vom 6. bis zum 8. März 2020 auf der Thüringen Ausstellung in Erfurt.

*Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Dank einer Kooperation mit dem Thüringer Umweltministerium und der Thüringer Energie- und GreenTech-Agentur (ThEGA) sind die Beratungen in Thüringen kostenfrei.*

#### Wärmepumpe im Altbau: darauf sollten Sie achten

**Wärmepumpen werden bei Hauseigentümern immer beliebter - kein Wunder, kann man mit dieser Technik doch mit wenig Strom viel Heizenergie erzeugen. Die Verbraucherzentrale Thüringen erklärt, unter welchen Bedingungen diese Heiztechnik auch in Bestandsgebäuden effizient eingesetzt werden kann.**

Eine Wärmepumpe entzieht der Umwelt Wärme und bringt diese mittels Druck auf Heiztemperatur. Auf diese Weise kann mit wenig Strom viel Heizenergie erzeugt werden. Tiefenbohrungen für Erdwärmepumpen können jedoch größere Teile eines Grundstücks betreffen. Deshalb werden solche Bohrungen selten bei Bestandsgebäuden durchgeführt.

Eine Alternative zur Erdwärmepumpe ist eine Luft-Wärmepumpe. Sie ist weniger aufwändig in der Installation, aber auch weniger effizient. Der Grund: im Winter ist die Wärmequelle Luft viel kälter als das Erdreich. Dann besteht die Gefahr, dass die Wärmepumpe statt ökologischer Wärme vor allem eine hohe Stromrechnung produziert.

Eine Wärmepumpe sollte nur bei Bestandsgebäuden in Erwägung gezogen werden, die bereits energetisch saniert wurden. Auch sollten die Heizkörper so dimensioniert sein, dass sich das Haus mit einer sehr niedrigen Vorlauftemperatur beheizen lässt - ideal sind Flächenheizungen, etwa im Fußboden.

Ob sich eine Wärmepumpe überhaupt für Ihr Haus eignet, erfahren Sie von den Energieberatern der Verbraucherzentrale Thüringen. Termine können unter den Telefonnummern **0800 - 809 802 400** (kostenfrei) oder **0361 - 555140** vereinbart werden. **In Artern findet die Beratung in der Leipziger Straße 17 statt, in Sondershausen im Bürgerzentrum Cruciskirche (Crucisstraße 8).**

*Die Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale ist ein Projekt des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie. Dank einer Kooperation mit dem Thüringer Umweltministerium und der Thüringer Energie- und GreenTech-Agentur (ThEGA) sind die Beratungen in Thüringen kostenfrei.*



## Termine der Energieberatung im März

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Thüringen findet jeweils alle zwei Wochen in Sondershausen in der Crucisstraße 8 (Bürgerzentrum Cruciskirche) sowie in Artern in der Leipziger Straße 17 statt.

Die Termine im **März** lauten:

<b>Sondershausen</b>	Freitag, 13.03.
	Freitag, 27.03. jeweils von 14 bis 17 Uhr
<b>Artern</b>	Mittwoch, 04.03.
	Mittwoch, 18.03. jeweils von 9 bis 12 Uhr

Eine vorherige telefonische Anmeldung ist unbedingt erforderlich und kann unter den Telefonnummern **0800 - 809 802 400** (kostenfrei) oder **0361 - 555140** vorgenommen werden.

Beraten wird zu den Themen Heiztechnik, Erneuerbare Energien (Solarthermie, Photovoltaik, Biomasse), Wärmedämmung, Schimmel, Stromsparen im Haushalt sowie zum Wechsel des Strom- oder Gasanbieters. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Dank einer Kooperation mit dem Thüringer Umweltministerium und der Thüringer Energie- und GreenTech-Agentur (ThEGA) sind die Beratungen in Thüringen kostenfrei.

[www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de)

## Energietipp der Verbraucherzentrale Thüringen

### Hauskauf: Energieschleuder oder Schnäppchen?

**Der Verlust von Heizenergie durch schlechte Wände, ein undichtes Dach oder ein ineffizientes Heizsystem kostet dauerhaft Geld. So kann manches „Schnäppchen“ über die Jahre gesehen in ungünstigem Licht dastehen.**

Hausverkäufer sind verpflichtet, spätestens bei der Besichtigung einen Energieausweis vorzulegen. Kaufinteressenten scheuen sich jedoch oft, dies einzufordern - manchmal aus Furcht, den Zuschlag für das Haus nicht zu bekommen.

Und auch wenn der Energieausweis vorliegt, ist die Interpretation der Daten nicht immer leicht: Verbrauchsausweise mitteln den Verbrauch der letzten drei Jahre - und der hängt von den Gewohnheiten der Bewohner ab. Bedarfsausweise zeigen den nutzerunabhängigen Heizenergiebedarf des Hauses. Der errechnete Bedarf fällt jedoch häufig zu hoch aus.

Energieausweise sind nach Ausstellung 10 Jahre gültig, daher kursieren Energieausweise nebeneinander, die hinsichtlich des Energieverbrauchs alte und neue Bewertungsmaßstäbe anlegen. In älteren Energieausweisen werden Werte von 150-200 Kilowattstunden pro Quadratmeter Nutzfläche und Jahr im Ausweis noch im grünen Bereich angesiedelt - obwohl das nicht einem zukunftsfähigen energetischen Standard entspricht. Seit Mitte 2014 ausgestellte Ausweise geben dem Gebäude eine Energieeffizienzklasse von A+ bis H. Werte von 100 bis 200 Kilowattstunden erreichen nur die Effizienzklasse D oder E.

In einem Mehrfamilienhaus gibt es nur einen Ausweis für das gesamte Haus, nicht jedoch für die einzelne Wohnung. Für den Energieverbrauch einer Wohnung spielt aber auch deren Lage eine wichtige Rolle, vor allem in schlechter gedämmten Häusern. Dach- und Erdgeschosswohnungen in Hausrandlage verbrauchen dann in der Regel bis zu 50 Prozent mehr Heizwärme als Wohnungen in der Hausmitte.

Die unabhängige Energieberatung der Verbraucherzentrale hilft nach Terminvereinbarung bei der Interpretation von Energieausweisen und bietet Hauskäufern eine persönliche Erstberatung zur Einschätzung des Modernisierungsbedarfs. Termine können unter den Telefonnummern **0800 - 809 802 400** (kostenfrei) oder **0361 - 555140** vereinbart werden. **In Artern findet die Beratung in der Leipziger Straße 17 statt, in Sondershausen im Bürgerzentrum Cruciskirche (Crucisstraße 8).**

## Solarstrom von Balkon und Terrasse

Solarstrom vom Dach ist längst günstiger als Strom aus dem Netz. Doch bisher konnten hauptsächlich Hausbesitzer Solarstrom selbst erzeugen. Nun gibt es auch für Mieter und Bewohner von Mehrfamilienhäusern Möglichkeiten, diesen Strom zu nutzen. Wie das geht, zeigt die Verbraucherzentrale am Dienstag, dem 24. März 2020 von 18 bis 19 Uhr in einem Online-Vortrag.

Photovoltaik-Experte Thomas Seltmann erklärt, wie Verbraucher mit einem Steckersolar-Gerät eigenen Strom für ihr Zuhause gewinnen können: am Balkongeländer, auf der Terrasse oder an der Hauswand. Eine Anmeldung ist unter der Adresse <https://www.edudip-next.com/de/webinar/steck-die-sonne-ein-solarstrom-von-balkon-und-terrasse/52424> möglich. Der kostenlose Vortrag richtet sich vor allem an Mieter und Wohnungseigentümer von Mehrfamilienhäusern. Vorkenntnisse sind nicht nötig.

Die Teilnehmer erfahren, wie ein Steckersolar-Gerät funktioniert und unter welchen Bedingungen sich die Anschaffung lohnt. Zudem erklärt der Referent, was beim Kauf und bei der Nutzung zu beachten ist und wie sich Konflikte mit dem Netzbetreiber, dem Vermieter und den Nachbarn vermeiden lassen.

**Hinweis:** Sofern Sie im Online-Vortrag anonym bleiben wollen, können Sie sich mit der E-Mail-Adresse und einem Pseudonym anmelden. Der Name, den Sie bei der Anmeldung eingeben, wird während in der Teilnehmerliste und im Chat eingeblendet.

Die Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale ist ein Projekt des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie. Dank einer Kooperation mit dem Thüringer Umweltministerium und der Thüringer Energie- und GreenTech-Agentur (ThEGA) sind die Beratungen in Thüringen kostenfrei.

## Ländliche Heimvolkshochschule Kloster Donndorf:

### Jahresprogramm 2020 erschienen



Vor einigen Tagen ist das Jahresprogramm der Ländlichen Heimvolkshochschule Kloster Donndorf für das kommende Jahr erschienen. Die über dem mittleren Unstruttal gelegene Bildungseinrichtung, die seit 1996 in Kloster Donndorf ansässig ist, bietet mit ihren Wochenend- und Wochenkursen ein breites Spektrum der Bildung an. Ein besonderer Schwerpunkt liegt dabei auf den angebotenen Fastenkursen, die sich seit vielen Jahren bei den Teilnehmern einer hohen Beliebtheit erfreuen. Aber auch andere

Gesundheitskurse, kreative und gesellschaftliche Angebote sowie Studienfahrten gehören zum Repertoire der Einrichtung, so Pfarrer Helfried Maas. Neu ist dabei unter anderem ein sich über mehrere Wochenenden erstreckender Kurs, der bei erfolgreicher Absolvierung die theoretischen Voraussetzungen zur qualifizierten Vorbereitung für die Hospizarbeit vermittelt. Studienreisen auf den Spuren der Reformation, in den Harz oder auch in die Saale-Elbe-Mulde-Region runden das Angebot ab. Für einige Kurse kann auf Antrag Bildungsfreistellung gewährt werden.

Die monatlich stattfindenden Montagsgespräche an jedem ersten Montag im Monat sowie das Klosterfest am ersten Juniwochenende richten sich besonders, aber nicht nur an die Bevölkerung der näheren Umgebung. Auch für Gastgruppen, die mit ihren Veranstaltungen einen Bildungszweck erfüllen, ist die Einrichtung offen, so Schulleiterin Monika Scherer. Dabei kümmert sich die Heimvolkshochschule um die Verpflegung und Unterbringung der Gäste. Zurzeit arbeiten in der Einrichtung 33 Mitarbeiter in Voll- und Teilzeit sowie auf Minijob- und Honorarbasis.

**Text: Helfried Maas**

**Foto: Christiane Bracke**



### 7. Reinsdorfer Zwergenmarkt

„ Alles rund um's Kind“

(Angeboten werden Spielzeug, Bücher, Schuhe, Kleidungsstücke für Frühjahr und Sommer in den Größen 50 - 176)

**Wann?:** am **14. März 2020**  
von 13:00 bis 17:00 Uhr  
für Schwangere mit einer Begleitperson bereits ab 12:30 Uhr

**Wo?:** im **Bürgerhaus Reinsdorf**  
(Hauptstraße 98, 06556 Reinsdorf)

Zur Stärkung gibt es wie immer Kaffee und selbstgebackenen Kuchen.

Wir freuen uns auf Sie.

Besuchen Sie uns doch mal auf unserer Facebook-Seite „Zwergenmarkt Reinsdorf“.



## Landschaftspflegemaßnahmen in der Gipskarst-region dienen dem Erhalt der Artenvielfalt

Wer in den vergangenen Tagen und Wochen trotz des teils unwirtlichen Wetters in der Natur des Südharzes unterwegs war, konnte an einigen Orten Landschaftspflegemaßnahmen beobachten.

Der Landschaftspflegeverband Südharz/Kyffhäuser e.V. hat im Rahmen seines Projektes „Gipskarst Südharz - Artenvielfalt erhalten und erleben“ in den Wintermonaten verschiedene Pflegemaßnahmen auf Naturschutzflächen in der Südharzer Gipskarstregion in Auftrag gegeben. Die von Fachfirmen ausgeführten Arbeiten beinhalten vorwiegend die Freistellung von Offenlandbiotopen durch Entbuschungsmaßnahmen und einzelne Baumentnahmen. Was auf den ersten Blick wie ein tiefgreifender Eingriff in geschützte Natur wirken kann, stellt eine unverzichtbare Maßnahme zum Erhalt der außergewöhnlich hohen Artenvielfalt in den offenen Lebensräumen der Südharzlandschaft dar. Die historisch gewachsenen Biotope in der grünen Gipskarstlandschaft, zu denen Kalk-Trockenrasen, Steppen-Trockenrasen und Halbtrockenrasen gehören, bieten zahlreichen lichtliebenden Pflanzenarten wie zum Beispiel Heidegewächsen, Orchideenarten und Adonisröschen, aber auch vielen Tierarten idealen Lebensraum. Durch den Rückgang der Schafbeweidung drohen diese Flächen zu verbuschen und Lebensräume zahlreicher bedrohter Pflanzen und Tiere gehen verloren. Eindringende Gehölze beschatten den Boden und verdrängen andere Arten, Laub- und Nadelstreu führen zu pH-Wert-Veränderungen in der oberen Humusschicht, sodass sich die Lebensbedingungen für die Pflanzen drastisch verändern können. Ein Rückgang der Artenvielfalt würde irreparable Schäden im Gesamtgefüge der Biotope bedeuten.

Um in den vegetationsarmen Bereichen mit anstehendem Gips in Zukunft den Erhalt, die Ausbreitung oder Neuansiedlung seltener, geschützter, von den speziellen Lebensbedingungen abhängiger Pflanzen zu gewährleisten, bedarf es pflegerischer Eingriffe. Dazu zählen das Entfernen von Büschen mitsamt der Wurzel, um ein erneutes Austreiben zu vermeiden, das Fällen einzelner Bäume zur Minimierung der Beschattung, eine Mahd sowie die schonende Beräumung der Flächen. Dabei entstehende Bodenverwundungen sind erfahrungsgemäß in der folgenden Vegetationsperiode nicht mehr relevant, im Ergebnis ist mit einer Erholung und nachweislichen Bereicherung der Bestände der typischen Gipskarstflora zu rechnen. Eine Folgepflege zur Aufrechterhaltung des Pflegezustandes wird in Form von Beweidung organisiert.

Sämtliche Maßnahmen werden auf Grundlage des Bundesnaturschutzgesetzes (BNatSchG) in Verbindung mit dem Thüringer Naturschutzgesetz (ThürNatG) zur Pflege und Entwicklung gesetzlich geschützter Biotope sowie in enger Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Nordhausen geplant und durchgeführt.

Das Projekt „Gipskarst Südharz - Artenvielfalt erhalten und erleben“ in Trägerschaft des Landschaftspflegeverbandes Südharz/Kyffhäuser e.V. unter dem Vorstandsvorsitzenden Egon Primas wird durch das Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit sowie durch das Thüringer Ministerium für Umwelt, Energie und Naturschutz (TMUEN), die Stiftung Naturschutz Thüringen (SNT) und den Landkreis Nordhausen gefördert. Die Maßnahmen des bis zum Jahr 2023 laufenden Projekts dienen dem Schutz und Erhalt der einzigartigen Natur in der Südharzer Gipskarstlandschaft. Schließlich soll sie für ihre Bewohnerinnen und Bewohner, aber auch für die Gäste der Region langfristig erhalten und erlebbar werden.

**Weitere Informationen sind nachzulesen unter [www.gipskarst-suedharz.de](http://www.gipskarst-suedharz.de).**



## Wie viel Medizin braucht der Mensch?

Vom Aderlass zur Chemotherapie



Univ.-Doz.(Wien) Dr. med. Gerd Reuther  
Facharzt für Radiologie  
Bestsellerautor und Publizist

11.03.2020 um 17:00 Uhr

Sondershausen - Regelschule Franzberg



Eintritt:

5,00 €

Anmeldung und Rückfragen gerne unter:

03632 / 741 262 oder

[vhs-sondershausen@kyffhaeuser.de](mailto:vhs-sondershausen@kyffhaeuser.de)

## Ladies Night am 6. März im Europa-Rosarium

Am 6. März gibt es eine Premiere im Glashaus des Europa-Rosariums: Kurz vor dem Internationalen Frauentag lädt die Rosenstadt Sangerhausen GmbH zur Ladies Night mit Strip-Show ein.

Einlass ist um 20 Uhr, Beginn um 21 Uhr.

Natürlich sind auch die Herren herzlich willkommen, ein Glas Sekt gratis gibt es allerdings nur für die Ladies.

DJ Ecke legt flotte tanzbare Musik für jeden Geschmack auf.

In welchem Outfit Stripper JP seinen Körper sprechen lassen wird, soll hier noch nicht verraten werden.

*Erhältlich sind die Karten im Vorverkauf (14,50 €) in der Tourist-Information, Kaltenborner Weg 10, Tel. 03464 19433 oder an der Abendkasse (17,00 €)*

## Nach Redaktionsschluss eingegangen

## Kulturinformationen

**Erlebniswelt  
Goethe Chocolaterie  
in Oldisleben**

**Schokoladen Ferienkurs für Kinder**

**Bitte melden Sie sich an!**  
Tel. 034673 776550  
[www.goethe-chocolaterie.de](http://www.goethe-chocolaterie.de)

**6. April  
11 Uhr**